

## APPENDIX B

# Legal Terms in Bahasa Malaysia

### A

A member of the bar	: <i>seorang peguam</i>
Ab initio	: <i>ab initio (dari awal)</i>
Abandon	: <i>tinggal; buang</i>
Abandonment	: <i>peninggalan</i>
Abandonment (of child)	: <i>pembuangan (kanak-kanak)</i>
Abate	: <i>terhenti</i>
Abatement	: <i>pemberhentian</i>
Abatement of action	: <i>pengguguran tindakan</i>
Abbatoir	: <i>rumah bantai</i>
Abbreviation	: <i>singkatan</i>
Abdicate	: <i>turun takhta</i>
Abduct	: <i>melarikan</i>
Abduction	: <i>pemelarian</i>
Abet	: <i>subahat</i>
Abet, to	: <i>bersubahat, menyubahati</i>
Abetment	: <i>pensubahatan</i>
Abettor	: <i>pensubahat</i>
Abnormal	: <i>luar biasa</i>
Abnormal character	: <i>watak luar biasa</i>
Abolish	: <i>hapus</i>
Abolition	: <i>penghapusan; peniadaan</i>
Abortion	: <i>pengguguran</i>
Abortive	: <i>gagal</i>
Abrogate	: <i>batal</i>

Abscond	: <i>melarikan diri</i>
Absence of the accused and his counsel	: <i>dengan si tuduh dan peguamnya tidak hadir</i>
Absence, temporary	: <i>ketiadaan sementara</i>
Absent without leave	: <i>tak hadir dengan tiada kebenaran</i>
Absolute	: <i>mutlak</i>
Absolute and unqualified	: <i>mutlak dan tak bersyarat</i>
Absolute discretion	: <i>budi bicara mutlak</i>
Absolute immunity	: <i>kekebalan mutlak</i>
Absolute liability	: <i>liabiliti mutlak</i>
Absolute privilege	: <i>perlindungan mutlak</i>
Absolute responsibility	: <i>tanggungjawab mutlak</i>
Absolute right	: <i>hak mutlak</i>
Absolute title	: <i>hakmilik mutlak</i>
Absolve	: <i>bebas</i>
Absolved from guilt	: <i>terlepas daripada kesalahan</i>
Abstain	: <i>menahan diri</i>
Abstain from act, to	: <i>menahan diri supaya tidak melakukan perbuatan</i>
Abuse of authority	: <i>salah guna kuasa</i>
Abuse of legal process	: <i>mencabul proses undang-undang</i>
Abuse of power	: <i>penyalahgunaan kuasa</i>
Access	: <i>akses</i>
Access to, right of	: <i>hak masuk</i>
Accessory	: <i>pensubahat</i>
Accident	: <i>kemalangan</i>
Accidental	: <i>tak sengaja</i>
Accidental defect or omission	: <i>kecacatan atau peninggalan tak sengaja</i>
Accidental slip	: <i>ketinggalan tak sengaja</i>
Accomplice	: <i>rakan sejenayah</i>
Accord	: <i>persetujuan</i>
Accordance with, in ('shall act ... the advice of the cabinet')	: <i>mengikut</i>
According to their tenor	: <i>mengikut maksudnya</i>
Accordingly	: <i>dengan sewajarnya</i>

Account	: <i>akaun; keterangan</i>
Account for	: <i>menjelaskan</i>
Accountability	: <i>kebertanggungjawapan</i>
Accredited	: <i>ditauliahkan</i>
Accrue	: <i>akru</i>
Accrued	: <i>terakru</i>
Accuse	: <i>tuduh</i>
Accused (n.)	: <i>tertuduh</i>
Accused of or charged with	: <i>dituduh atau dipertuduhkan</i>
Accused person	: <i>orang tertuduh</i>
Accused, the	: <i>yang tertuduh</i>
Acknowledge	: <i>akui; akuterima</i>
Acknowledgment (announcement of receipt of something)	: <i>akuterimaan</i>
Acquiescence	: <i>akuiesens</i>
Acquit	: <i>membebaskan</i>
Acquittal	: <i>pembebasan</i>
Acquitted	: <i>dibebaskan</i>
Acquitted and discharged	: <i>dibebaskan dan dilepaskan</i>
Act	: <i>Akta</i>
Act (n.)	: <i>tindakan; perbuatan</i>
Act judicially, to	: <i>bertindak secara kehakiman</i>
Act of God	: <i>bencana alam</i>
Act or omission	: <i>tindakan atau peninggalan</i>
Act preparatory to, an	: <i>perbuatan sebagai persediaan</i>
Acting in collusion	: <i>berpakat dengan</i>
Action	: <i>dakwaan; tindakan</i>
Action for defamation	: <i>tindakan kerana fitnah</i>
Action for forfeiture	: <i>tindakan lucuthak</i>
Action for libel	: <i>tindakan kerana fitnah bertulis</i>
Action for slander	: <i>tindakan kerana fitnah lisan</i>
Action in Court	: <i>tindakan di Mahkamah</i>
Actionable wrong	: <i>perbuatan salah boleh dakwa</i>
Activity	: <i>kegiatan; aktiviti</i>

Actus reus	: <i>actus reus (perbuatan jenayah)</i>
Address of counsel	: <i>ucapan peguam</i>
Address the court	: <i>berucap kepada mahkamah</i>
Adduce	: <i>kemukakan</i>
Adequate	: <i>cukup</i>
Adequate compensation	: <i>pampasan mencukupi</i>
Adjourn	: <i>tangguh</i>
Adjourned sine die	: <i>ditangguhkan tanpa tarikh</i>
Adjournment	: <i>penangguhan</i>
Adjudged guilty	: <i>dihukum bersalah</i>
Adjudged upon	: <i>yang diputuskan</i>
Adjudication	: <i>penghukuman</i>
Administer an oath	: <i>mengendalikan sumpah</i>
Administer the poison	: <i>meracuni</i>
Administration of a caution	: <i>pemberian amaran</i>
Administration of affirmation	: <i>mentadbirkan sumpah</i>
Administration of law	: <i>pentadbiran undang-undang</i>
Administrator	: <i>pentadbir</i>
Admiralty law	: <i>undang-undang admiralti</i>
Admissibility of evidence	: <i>kebolehterimaan keterangan</i>
Admissible	: <i>boleh terima</i>
Admissible evidence	: <i>keterangan boleh terima</i>
Admission	: <i>pengakuan</i>
Admission and confession	: <i>pengakuan dan pengakuan salah</i>
Admit	: <i>terima masuk</i>
Admit him to bail	: <i>boleh membenarkan dia dijamin</i>
Admitted to bail	: <i>dibenarkan jamin</i>
Admonish	: <i>tegur</i>
Admonished and discharged	: <i>diberi amaran dan dilepaskan</i>
Admonition	: <i>teguran</i>
Adolescence	: <i>keremajaan</i>
Adopt (law)	: <i>terima pakai</i>
Adoption (child)	: <i>pengangkatan</i>

Adoption (law)	: <i>penerimapakaian</i>
Adoptive parents	: <i>ibu bapa angkat</i>
Adult member of his family	: <i>anggota keluarganya yang dewasa</i>
Adulteration of food	: <i>pengadukan makanan</i>
Adulterer or adulteress	: <i>pezina lelaki atau pezina perempuan</i>
Adultery	: <i>perzinaan</i>
Adversary	: <i>penentang</i>
Adverse inference	: <i>inferens yang menentang</i>
Adverse party	: <i>pihak menentang</i>
Advocacy	: <i>kepeguaman</i>
Advocate	: <i>peguambela</i>
Advocate and solicitor	: <i>peguambela dan peguamcara</i>
Affairs	: <i>hal-ehwal</i>
Affidavit	: <i>afidavit</i>
Affidavit in reply	: <i>afidavit jawapan</i>
Affirm (confirm)	: <i>mengesahkan</i>
Affirm (declare)	: <i>berikrar</i>
Affirmation	: <i>ikrar; pengakuan</i>
Affirmation in testimony of any oath	: <i>ikrar sebagai testimoni apa-apa sumpah</i>
Affirmation, solemn	: <i>pengakuan dengan sesungguhnya</i>
Affirmative, in the (of answer)	: <i>dalam bentuk mengia</i>
Affray	: <i>daduh-gempar</i>
Aforesaid	: <i>yang tersebut dahulu</i>
Against acquittal	: <i>terhadap sesuatu pembebasan</i>
Against or in favour of	: <i>terhadap atau untuk</i>
Age of majority	: <i>umur dewasa</i>
Agency	: <i>agensi</i>
Agent	: <i>agen; ejen</i>
Agent or attorney	: <i>ejen atau wakil</i>
Aggravated assault	: <i>serangan teruk</i>
Aggrieved party	: <i>pihak terkilan</i>
Alarm	: <i>kegemparan</i>
Alibi	: <i>alibi</i>

Alien	: <i>alien</i>
Alienate	: <i>bermilik</i>
Aliens	: <i>orang negara asing</i>
Allegation	: <i>pengataan</i>
Allegation of act	: <i>pengataan fakta</i>
Allege	: <i>mengatakan</i>
Allege and prove his doing such act, to	: <i>mengatakan dan membuktikan bahawa orang itu melakukan perbuatan itu</i>
Alleged adultery	: <i>perzinaan yang dituduh</i>
Allegiance	: <i>kesetiaan</i>
Allow	: <i>membenarkan</i>
Allurement	: <i>denakan</i>
Alone	: <i>berseorangan</i>
Alone or in conjunction with	: <i>berseorangan atau bersama-sama dengan</i>
Alone or jointly	: <i>berseorangan atau bersesama</i>
Alternative	: <i>alternatif</i>
Amend	: <i>pinda</i>
Amendment	: <i>pindaan</i>
Amenity	: <i>kemudahan</i>
Amicable settlement	: <i>penyelesaian secara terbaik-baik</i>
Amicus curiae	: <i>amicus curiae</i>
Ammunition	: <i>amunisi</i>
Amnesty	: <i>amnesti</i>
Among (from ... the members of either House of Parliament)	: <i>kalangan</i>
Amount	: <i>amaun</i>
Analogy	: <i>analogi</i>
Analyst	: <i>pencerakin</i>
Ancillary to	: <i>berkenaan dengan</i>
Annex	: <i>tambah</i>
Annexure	: <i>tambahan</i>
Annoy	: <i>gusar</i>
Annoyance	: <i>kegusaran</i>
Annul	: <i>mansuh</i>

Annulment	: <i>pembatalan</i>
Antecedents (of offender)	: <i>latar belakang</i>
Any defect concerning the charge	: <i>apa-apa kecacatan mengenai pertuduhan ini</i>
Apparent authority	: <i>kuasa zahir</i>
Apparent defect	: <i>kecacatan zahir</i>
Appeal	: <i>rayuan</i>
Appeal board	: <i>lembaga rayuan</i>
Appeal is presented	: <i>rayuan dibuat</i>
Appear	: <i>hadir</i>
Appear, it shall	: <i>pada hemat</i>
Appearance	: <i>kehadiran</i>
Appears	: <i>didapati</i>
Appellant	: <i>perayu</i>
Appellate Court	: <i>Mahkamah Rayuan</i>
Appellate jurisdiction	: <i>bidang kuasa rayuan</i>
Append	: <i>lampir</i>
Appendix	: <i>lampiran</i>
Appertaining to the premises	: <i>yang termasuk bagi premis itu</i>
Applicant	: <i>pemohon</i>
Application	: <i>pemakaian; permohonan</i>
Application of common law	: <i>pemakaian common law</i>
Apply ex-parte	: <i>memohon secara ex-parte</i>
Apply for bail, to	: <i>memohon jaminan</i>
Apply in relation to	: <i>terpakai berhubungan dengan</i>
Apply in respect of	: <i>terpakai berkenaan dengan</i>
Apply, shall cease to	: <i>hendaklah terhenti terpakai</i>
Apply/applies	: <i>terpakai</i>
Apprehend, to	: <i>menahan; memberkas</i>
Appropriate court	: <i>mahkamah yang sesuai</i>
Appropriate, as may be	: <i>mengikut mana-mana yang sesuai</i>
Approval	: <i>kebenaran; persetujuan; kelulusan</i>
Approval	: <i>kelulusan</i>
Approve	: <i>benar; setuju; lulus</i>

Approve, to	: <i>membenarkan; mempersetujui; meluluskan</i>
Approved	: <i>dipersetujui</i>
Arbitration	: <i>timbangtara</i>
Argue, to (a case)	: <i>berhujah</i>
Arguing (a case)	: <i>membela; membahaskan</i>
Argument	: <i>hujah</i>
Arises	: <i>yang berbangkit</i>
Arraignment	: <i>hadap tuduh</i>
Arrest	: <i>tangkap; penangkapan</i>
Arrest or restraint	: <i>penangkapan atau penghalangan</i>
Article	: <i>artikel</i>
Artillery	: <i>meriam</i>
As a body	: <i>sebagai satu kumpulan</i>
As a matter of fact	: <i>sebagai perkara fakta</i>
As a matter of form	: <i>sebagai perkara bentuk</i>
As a matter of law	: <i>sebagai perkara undang-undang</i>
As a matter of procedure	: <i>sebagai perkara prosedur</i>
As a matter of record	: <i>sebagai perkara rekod</i>
As a right	: <i>sebagai hak</i>
As aforesaid	: <i>seperti yang disebut terdahulu</i>
As and whenever required	: <i>sebagaimana dan apabila sahaja dikehendaki</i>
As applied	: <i>sebagaimana terpakai</i>
As far as possible	: <i>seboleh-bolehnya</i>
As it deems fit	: <i>sebagaimana yang difikirkannya patut</i>
As it deems necessary	: <i>sebagaimana yang difikirkannya perlu</i>
As nearly as practicable	: <i>dengan seberapa hampir yang praktik</i>
As soon as may be	: <i>dengan seberapa segera yang boleh</i>
As soon as possible	: <i>dengan seberapa segera yang mungkin</i>
As soon as practicable	: <i>dengan seberapa segera yang praktik</i>
As the circumstances may require	: <i>mengikut kehendak hal keadaan</i>
As the Public Prosecutor may prefer	: <i>sebagaimana dibuat oleh Pendakwa Raya</i>
As the Public Prosecutor may specify	: <i>sebagaimana yang ditentukan oleh Pendakwa Raya</i>

As the State Authority may think fit to impose	: <i>sebagaimana yang difikirkan oleh Pihak Berkuasa Negeri patut dikenakan</i>
As witness my hand	: <i>disahkan dengan tandatangan saya</i>
Assailant	: <i>penyerang</i>
Assassination (of public officers)	: <i>pengasasinan</i>
Assault	: <i>serbuan</i>
Assault (n)	: <i>serangan</i>
Assent	: <i>bersetuju; persetujuan</i>
Assign	: <i>serah hak</i>
Association	: <i>persatuan</i>
Association with, in	: <i>bersama dengan</i>
Assumption	: <i>andaian</i>
Asylum	: <i>suaka</i>
At any one time	: <i>pada satu-satu masa</i>
At arm's length	: <i>bebas daripada pengaruh</i>
At no time	: <i>tidak sekali-kali</i>
At par	: <i>pada tara</i>
At the conclusion of the proceedings	: <i>di akhir prosiding</i>
Attack	: <i>serangan</i>
Attempt	: <i>cubaan</i>
Attest	: <i>akusaksi</i>
Attestation clause	: <i>fasal pengakusaksian</i>
Attestator	: <i>pengakusaksi</i>
Attesting witness	: <i>saksi yang mengakusaksi</i>
Attorney	: <i>wakil</i>
Attorney General	: <i>Peguam Negara</i>
Attributable ('amounts that are not...to securities')	: <i>berkaitan (dengan)</i>
Authentic copy	: <i>salinan sah</i>
Authentic document	: <i>dokumen sah</i>
Authenticate	: <i>sahkan</i>
Authenticate, to	: <i>mengesahkan; menuliskan</i>
Authentication	: <i>pengesahan</i>
Authenticity	: <i>keesahan</i>

Authorisation	: pemberikuasaan
Authorise	: berikuasa
Authorised person	: orang diberikuasa/orang berkuasa
Authority	: nas
Authority (body)	: pihak berkuasa
Authority (cases)	: autoriti
Authority (power)	: kuasa
Authority, person in	: seseorang yang berkuasa
Autrefois acquit	: autrefois acquit
Autrefois convict	: autrefois convict
Availability	: ada tidaknya
Averment	: penegasan; tegakan

## B

Bad faith	: niat jahat
Bail	: jaminan
Bail bond	: bon jaminan
Bailable offence	: kesalahan boleh jamin
Bailiff	: bailif
Bailor	: bailor
Bar	: Badan Peguam
Bar Committee	: Jawatankuasa Bar
Bar Council	: Majlis Peguam
Bar, at the	: dalam Mahkamah
Bar, member of the	: anggota Bar
Battery	: hentaman
Be it enacted by ...	: maka inilah diperbuat undang-undang oleh ...
Become due	: genap masa
Belief	: kepercayaan
Bench	: anggota Kehakiman
Beneficiary	: benefisiari
Benefit of the doubt	: faedah keraguan
Bequeath	: mewasiatkan
Betting	: pertaruhan
Betting and lotteries	: pertaruhan dan loteri

Bigamy	: <i>bigami</i>
Bill	: <i>Rang Undang-Undang</i>
Bind over	: <i>ikat jamin</i>
Binding authority	: <i>autoriti mengikat</i>
Binding decision	: <i>keputusan mengikat</i>
Binding judgement	: <i>hukuman mengikat</i>
Binding on all	: <i>mengikat semua</i>
Binding precedent	: <i>preseden mengikat</i>
Bodily harm	: <i>kecederaan badan</i>
Body	: <i>badan; kumpulan</i>
Body corporate	: <i>pertuduhan perbadanan</i>
Bona fides	: <i>jujur; kejujuran</i>
Bona vacantia	: <i>barang yang tiada bertuan</i>
Bond	: <i>bon</i>
Bond, breach of a	: <i>melanggar bon</i>
Bookmaker	: <i>penerimataruhan</i>
Borderline	: <i>garis sempadan</i>
Bound	: <i>terikat</i>
Bound by law	: <i>terpaksa/terikat di sisi undang-undang</i>
Bound over	: <i>terikat jamin</i>
Bound to tell the truth	: <i>terikat menyatakan yang benar</i>
Breach	: <i>pecah; mungkir; langgar</i>
Breach of bond	: <i>pelanggaran bon</i>
Breach of law	: <i>perlanggaran undang-undang</i>
Breach of peace	: <i>pecah keamanan</i>
Breach of privilege	: <i>perlanggaran keistimewaan</i>
Breach of promise	: <i>mungkir janji</i>
Breach of trust	: <i>pecah amanah</i>
Breach of undertaking	: <i>kemungkiran akujanji</i>
Breach of warranty	: <i>pelanggaran waranti</i>
Break open, to	: <i>memecah buka</i>
Bribe	: <i>rasuah</i>
Bribe	: <i>sogok</i>
Bribery	: <i>penyogokan</i>
Bribery and corruption	: <i>rasuah dan kecurangan</i>

Brief	: <i>arahan</i>
Brotel	: <i>rumah sundal</i>
Brought before it, the accused be arrested and	: <i>si dituduh ditangkap dan dibawa ke hadapannya</i>
Burden	: <i>bebas</i>
Burden; of proof	: <i>beban membuktikan</i>
Burglary	: <i>pecah rumah</i>
By consent	: <i>dengan persetujuan</i>
By default	: <i>kerana ingkar</i>
by due process of law	: <i>dengan perjalanan undang-undang</i>
By force	: <i>dengan kekerasan</i>
By force or violence	: <i>dengan kekerasan atau keganasan</i>
By operation of law	: <i>dengan kuatkuasa undang-undang</i>
By reason of	: <i>atas sebab</i>
By reason only	: <i>semata-mata oleh sebab</i>
By reference to	: <i>mengikut</i>
By virtue of (provisions of Act etc)	: <i>menurut kuasa</i>
By virtue only of	: <i>semata-mata oleh sebab</i>
By-law	: <i>undang-undang kecil</i>
By/in virtue of	: <i>oleh sebab</i>

## C

Called in question	: <i>dipersoalkan</i>
Called to the Bar	: <i>diterima masuk ke Badan Peguam</i>
Cancel	: <i>batal</i>
Candidate	: <i>calon</i>
Canon law	: <i>canon law</i>
Canon of interpretation	: <i>kaedah tafsiran</i>
Capable	: <i>berkebolehan</i>
Capable of being made certain, not	: <i>tidak dapat ditentukan</i>
Capital charge	: <i>pertuduhan hukum bunuh</i>
Care and control	: <i>pemeliharaan dan kawalan</i>
Careless	: <i>tak cermat</i>
Carnal intercourse against the order of nature	: <i>persetubuhan yang bertentangan dengan aturan tabii</i>

Carnal knowledge	: <i>persetubuhan</i>
Carrier	: <i>pembawa</i>
Carrier, common	: <i>pembawa awam</i>
Carry on	: <i>meneruskan</i>
Carry out	: <i>menunaikan</i>
Case	: <i>kes</i>
Case falls within	: <i>perkara ini termasuk di bawah</i>
Case for the prosecution	: <i>kes bagi pihak pendakwa</i>
Case has been made out	: <i>kesalahan telah dibuktikan</i>
Case paper	: <i>kertas kes</i>
Case, as the...may be	: <i>mengikut mana-mana yangberkenaan</i>
Case, as the...may require	: <i>mengikut kehendak keadaan</i>
Case, in any other	: <i>dalam apa-apa jua hal lain</i>
Case, in the ... of	: <i>dalam hal</i>
Cases, in all	: <i>dalam segala hal</i>
Cases, in all other	: <i>dalam segala hal lain</i>
Cases, in all other ... whatsoever	: <i>dalam segala hal lain apa jua pun</i>
Casualty	: <i>korban</i>
Cause	: <i>sebab</i>
Cause and effect	: <i>sebab dan natijah</i>
Cause book	: <i>buku guaman</i>
Cause of action	: <i>kausa tindakan</i>
Cause of death	: <i>sebab kematian</i>
Caution	: <i>cermat; amaran</i>
Cautioned and discharged	: <i>diberi amaran dan dilepaskan</i>
Cautioned statement	: <i>pernyataan beramaran</i>
Cease	: <i>terhenti</i>
Cease to apply	: <i>terhenti terpakai</i>
Cease to have effect	: <i>terhenti daripada berkuatkuasa</i>
Censor	: <i>penapis</i>
Censorship	: <i>penapisan</i>
Ceremony	: <i>upacara</i>
Certificate	: <i>sijil; perakuan</i>
Certificate, practising	: <i>perakuan amalan</i>

Certification	: <i>perakuan</i>
Certified copy	: <i>salinan terperaku</i>
Certified copy	: <i>salinan diperakui</i>
Certified transcript	: <i>transkrip diperakui</i>
Challenge, to	: <i>mencabar; mempersoalkan</i>
Challenged in any court, shall not be	: <i>tidak boleh dipersoalkan dalam mana-mana mahkamah</i>
Chamber	: <i>kamar</i>
Chapter	: <i>bab</i>
Character	: <i>kelakuan</i>
Charge (court)	: <i>pertuduhan</i>
Charge sheet	: <i>kertas pertuduhan</i>
Charged with an offence	: <i>dipertuduh atas suatu kesalahan</i>
Charged with or convicted of such offence	: <i>dipertuduh atau disabitkan atas kesalahan itu</i>
Charge, lawfully (or sum)	: <i>(yang) dikenakan dengan sahnya</i>
Cheat	: <i>tipu</i>
Chemist	: <i>ahli kimia</i>
Chief Inspector	: <i>Ketua Pemeriksa</i>
Child	: <i>anak; kanak-kanak</i>
Circular	: <i>pekeliling</i>
Circumstantial evidence	: <i>keterangan ikut keadaan</i>
Circumstances	: <i>hal keadaan</i>
Citation (regulation)	: <i>nama</i>
Cited, may be	: <i>bolehlah dinamakan</i>
Civil action	: <i>tindakan sivil</i>
Civil court	: <i>mahkamah sivil</i>
Civil court	: <i>mahkamah awam</i>
Civil prison	: <i>penjara sivil</i>
Civil procedure	: <i>prosedur sivil</i>
Civil proceedings	: <i>prosiding sivil</i>
Claim	: <i>tuntutan</i>
Claim trial	: <i>minta bicara</i>
Claimant	: <i>pihak menuntut</i>
Classified material	: <i>bahan yang terkelas</i>
Clause	: <i>fasal</i>

Clear days	: <i>hari genap</i>
Client	: <i>klien</i>
Co-accused	: <i>tertuduh bersama</i>
Co-defendant	: <i>defendant bersama</i>
Co-extensive	: <i>sama luas</i>
Co-operate	: <i>bekerjasama</i>
Co-respondent	: <i>penentang bersama</i>
Code	: <i>kanun; kod; tata</i>
Codification	: <i>pengakuan</i>
Coercion	: <i>paksaan</i>
Cognisance	: <i>ambil tahu</i>
Cohabit	: <i>bersekedudukan</i>
Cohabitation	: <i>sekedudukan</i>
Coincidence	: <i>kebetulan</i>
Collaborate	: <i>berusaha sesama</i>
Collision	: <i>pelanggaran</i>
Collusion	: <i>pakat-sulit</i>
Column	: <i>ruang</i>
Come into effect	: <i>mula berkuatkuasa</i>
Come into operation	: <i>mula berjalan kuatkuasa</i>
Comes to the notice/comes to the knowledge	: <i>sampai kepada pengetahuan</i>
Coming within the scope	: <i>termasuk dalam bidang</i>
Comity	: <i>komiti</i>
Comity of nations	: <i>komiti bangsa</i>
Command	: <i>perintah</i>
Commence and prosecute any action or other legal proceeding, to	: <i>memulakan dan menjalankan apa-apa tindakan atau prosiding undang-undang yang lain</i>
Commence to run	: <i>mula berkuatkuasa</i>
Commencement	: <i>mula berkuatkuasa; permulaan (am)</i>
Commission (of an act)	: <i>pelakuan</i>
Commission of any offence	: <i>pelakuan sesuatu kesalahan</i>
Commissioner	: <i>pesuruhjaya</i>
Commissioner for Oath	: <i>Pesuruhjaya Sumpah</i>
Commit (an offence)	: <i>melakukan</i>

Commit him to prison	: <i>menghukum si dituduh di tahan dalam penjara</i>
Commit the accused	: <i>menghukum si dituduh</i>
Committal proceeding	: <i>prosiding komital</i>
Committal to High Court	: <i>menghukum si dituduh dibicarakan di Mahkamah Tinggi</i>
Common Law	: <i>Common Law</i>
Competent	: <i>kompetan</i>
Complainant	: <i>pengadu</i>
Complained of	: <i>yang dimusykilkan</i>
Complaint	: <i>aduan</i>
Complex	: <i>kompleks</i>
Comply	: <i>patuh</i>
Compounding	: <i>mengkompau</i>
Concealment	: <i>penyembunyian</i>
Concerning	: <i>berkenaan dengan</i>
Concert (the offence)	: <i>menyertai (kesalahan)</i>
Conclude	: <i>membuat konklusi</i>
Conclusion	: <i>kesimpulan</i>
Conclusion of case for prosecution	: <i>penutupan kes bagi pihak pendakwa</i>
Conclusion of the case for the defence	: <i>kes bagi pihak pembela telah ditutup</i>
Conclusive	: <i>konklusif</i>
Conclusive evidence	: <i>keterangan konklusif</i>
Concur	: <i>setuju</i>
Concur with	: <i>bersetuju dengan</i>
Concurrence	: <i>persetujuan</i>
Concurrent	: <i>serentak; bersama</i>
Concurrent (sentence)	: <i>bersama</i>
Concurrent jurisdiction	: <i>bidang kuasa bersama</i>
Condone, to	: <i>memaafkan</i>
Conduct	: <i>kelakuan</i>
Confession	: <i>pengakuan salah</i>
Confidential communication	: <i>komunikasi sulit</i>
Confine	: <i>kurung</i>

Confiscate	: <i>rampas</i>
Conflict	: <i>percanggahan</i>
Conflict of interest	: <i>percanggahan kepentingan</i>
Conflict of law	: <i>percanggahan undang-undang</i>
Conflicting decision	: <i>keputusan bercanggah</i>
Conflicting interest	: <i>kepentingan bercanggah</i>
Connive	: <i>membiarkan</i>
Consecutive	: <i>berturut-turut</i>
Consensus	: <i>sepersetujuan</i>
Consent	: <i>persetujuan; keizinan</i>
Consent (defence in criminal law)	: <i>kerelaan</i>
Consent (sanction to prosecute)	: <i>keizinan</i>
Consideration	: <i>balasan; pertimbangan</i>
Conspicuous	: <i>terang</i>
Conspiracy	: <i>komplot</i>
Conspiracy	: <i>pakat jahat/pakatan (jahat)</i>
Constitute	: <i>menjadi</i>
Constitution	: <i>perlembagaan</i>
Construction	: <i>pentafsiran</i>
Construe	: <i>tafsir</i>
Construed	: <i>diertikan; ditafsirkan</i>
Construed, be	: <i>ditafsirkan</i>
Consult	: <i>berunding</i>
Consumption	: <i>penggunaan</i>
Contempt	: <i>menghina</i>
Contempt of court	: <i>penghinaan mahkamah</i>
Contend	: <i>menegaskan</i>
Contentious case	: <i>kes bertikaian</i>
Conterfeit (n.)	: <i>lancungan</i>
Context	: <i>konteks</i>
Continue in force, shall	: <i>hendaklah terus berkuatkuasa</i>
Contradict	: <i>sangkal</i>
Contrary	: <i>bertentangan; sebaliknya</i>
Contributory negligence	: <i>kecuaian sertaan</i>

Control	: <i>kawalan</i>
Control and management	: <i>kawalan dan pengurusan</i>
Convert, to	: <i>menjadikan</i>
Convict	: <i>banduan</i>
Convict, to	: <i>mensabitkan</i>
Convicted	: <i>disabitkan</i>
Conviction	: <i>sabitan</i>
Coroner	: <i>koroner</i>
Correspondence	: <i>persuratan</i>
Corresponding provision (of law)	: <i>peruntukan (undang-undang yang bersamaan)</i>
Corresponding to	: <i>yang bersamaan dengan</i>
Corrigendum	: <i>pembetulan</i>
Corroborate	: <i>menyokong</i>
Corroborated	: <i>disokong</i>
Corroboration	: <i>sokongan</i>
Corroborative evidence	: <i>keterangan menyokong</i>
Corrosive substance	: <i>benda-benda melecurkan</i>
Corrupt	: <i>rasuah</i>
Corrupt or illegal means	: <i>jahat atau tak jujur</i>
Corrupt practice	: <i>perbuatan rasuah</i>
Corruption	: <i>rasuah</i>
Corruptly	: <i>secara rasuah</i>
Counterfeit	: <i>lancung</i>
Counterfeit, to	: <i>melancung</i>
Countermand	: <i>membatalkan</i>
Coupled with	: <i>bersama dengan</i>
Court	: <i>mahkamah</i>
Court of Appeal	: <i>Mahkamah Rayuan</i>
Court of co-ordinate jurisdiction	: <i>mahkamah yang berbidang kuasa seimbang</i>
Court of competent jurisdiction	: <i>mahkamah yang berbidang kuasa layak</i>
Court of Criminal Appeal	: <i>Mahkamah Rayuan Jenayah</i>
Court of Judicature	: <i>Mahkamah Kehakiman</i>
Court of Judicature Act	: <i>Akta Mahkamah Kehakiman</i>

Court of Justice	: <i>mahkamah keadilan</i>
Court of law	: <i>mahkamah</i>
Court of original jurisdiction	: <i>mahkamah berbidang kuasa asal</i>
Court shall call on the accused to enter his defence	: <i>mahkamah hendaklah meminta si dituduh membuat pembelaannya</i>
Credentials	: <i>wasikah; tauliah</i>
Credibility	: <i>kebolehpercayaan</i>
Credible	: <i>boleh percaya</i>
Credible testimony	: <i>testimony boleh dipercayai</i>
Credit (credibility)	: <i>kebolehpercayaan</i>
Crime	: <i>jenayah</i>
Criminal	: <i>penjenayah</i>
Criminal assault	: <i>serangan jenayah</i>
Criminal breach of trust	: <i>pecah amanah jenayah</i>
Criminal charges	: <i>pertuduhan jenayah</i>
Criminal code	: <i>kanun jenayah</i>
Criminal competence	: <i>kompetensi jenayah</i>
Criminal force and assault	: <i>kekerasan jenayah dan serangan</i>
Criminal intimidation	: <i>intimidasi jenayah</i>
Criminal intimidation, insult and annoyance	: <i>menakutkan secara jenayah, mengaibkan dan menggusarkan</i>
Criminal jurisdiction	: <i>bidang kuasa jenayah</i>
Criminal liability	: <i>liabiliti jenayah</i>
Criminal misappropriation	: <i>pelepasan jenayah</i>
Criminal procedure	: <i>prosedur jenayah</i>
Criminal Procedure Code	: <i>Kanun Tatacara Jenayah</i>
Criminal proceedings	: <i>prosiding jenayah</i>
Criminal process	: <i>proses jenayah</i>
Criminal prosecution	: <i>pendakwaan jenayah</i>
Criminal trespass	: <i>pencerobohan jenayah</i>
Criminally laible	: <i>bertanggungjawab dari segi jenayah</i>
Cross-appeal	: <i>rayuan balas</i>
Cross-examination	: <i>pemeriksaan balas</i>

Culpable	: <i>bersalah</i>
Culpable homicide	: <i>homisid salah</i>
Culpable homicide not amounting to murder	: <i>homisid salah tak terjumlah membunuh</i>
Custody	: <i>jagaan</i>
Custody, in police	: <i>dalam jagaan polis</i>
Customary law	: <i>undang-undang adat</i>
Customs law	: <i>undang-undang kastam</i>

## D

Damage	: <i>kerusakan; kebinasaan; kerugian; kecederaan</i>
Damage suffered	: <i>kerusakan yang ditanggung</i>
Damages	: <i>ganti-rugi</i>
Dangerous drugs	: <i>dadah berbahaya</i>
Date of expiry	: <i>tarikh habis tempoh</i>
Date of issue	: <i>tarikh dikeluarkan</i>
Date of transfer of ownership of asset	: <i>tarikh berpindahnyapemilikan aset</i>
Deal in	: <i>berniaga</i>
Deal with	: <i>menguruskan</i>
Dealing	: <i>urusan</i>
Dealing in securities	: <i>berniaga sekuriti</i>
Dealing with	: <i>memperkatakan</i>
Deals	: <i>memperniagakan</i>
Death by misadventure	: <i>mati secara kecelakaan</i>
Death of the deceased	: <i>kematian si mati</i>
Deceased	: <i>si mati</i>
Deceased person	: <i>orang yang mati</i>
Deceit	: <i>perdayaan</i>
Deceive	: <i>perdaya</i>
Deception	: <i>perdayaan</i>
Deception, to practise	: <i>melakukan perdayaan</i>
Decision	: <i>keputusan</i>
Declaration	: <i>penetapan; akuan; perisytiharan; deklarasi</i>

Declaration, dying	: <i>kenyataan seorang yang menghadapi maut</i>
Declare	: <i>ikrar; isytihar</i>
Declare on oath	: <i>mengangkat sumpah</i>
Declared ('... to be of unsound mind')	: <i>ditetapkan</i>
Declared (It is hereby ... that ...)	: <i>ditegaskan</i>
Deduction, legal	: <i>kesimpulan di sisi undang-undang</i>
Deed	: <i>suratikatan</i>
Deem	: <i>dapati</i>
Deemed	: <i>disifatkan</i>
Deemed as (to be ...)	: <i>disifatkan sebagai</i>
Deemed to be expressed, shall be	: <i>hendaklah disifatkan sebagaidinyatakan</i>
Deemed to have ...	: <i>disifatkan telah ...</i>
Deemed, shall be	: <i>hendaklah disifatkan</i>
Default	: <i>ingkar</i>
Defect	: <i>kecacatan</i>
Defective	: <i>cacat</i>
Defence (action)	: <i>pembelaan</i>
Defence (party)	: <i>pembela</i>
Defence called	: <i>pembelaan dipanggil</i>
Defence counsel	: <i>peguam pembela</i>
Defence of alibi	: <i>pembelaan alibi</i>
Defence witness	: <i>saksi pembela</i>
Defence, for the	: <i>bagi pihak pembela</i>
Defile	: <i>mencemarkan</i>
Define	: <i>menentukan</i>
Definition	: <i>takrif</i>
Defraud	: <i>menipu</i>
Defunct	: <i>defungsi</i>
Degree	: <i>darjah; ijazah</i>
Delegation of power	: <i>perwakilan kuasa</i>
Demeanour	: <i>tingkahlaku</i>
Demerit	: <i>demerit</i>

Demise	: <i>demis</i>
Demised premises	: <i>premis demis</i>
Dependant	: <i>orang tanggungan</i>
Deponent	: <i>saksi sumpah</i>
Deport, to	: <i>mendepot</i>
Depose	: <i>mendepos</i>
Description	: <i>perihal</i>
Deserter	: <i>pembolos</i>
Design	: <i>rancangan; rekabentuk</i>
Desirable	: <i>wajarnya</i>
Destroy	: <i>membinasakan</i>
Destruction	: <i>pembinasaan</i>
Detain	: <i>tahan</i>
Detainee	: <i>orang tahanan</i>
Detect	: <i>kesan</i>
Detention	: <i>tahanan</i>
Deterrence	: <i>pencegahan</i>
Detrimental	: <i>memudaratkan</i>
Device	: <i>alat; rekabentuk</i>
Dicta	: <i>dicta</i>
Dignity	: <i>kebesaran</i>
Diligence	: <i>usaha</i>
Diminished responsibility	: <i>tanggungjawab menyusut</i>
Direct access	: <i>akses langsung</i>
Direct evidence	: <i>keterangan langsung</i>
Direction to jury	: <i>petunjuk kepada juri</i>
Directive	: <i>surat arahan</i>
Discharge any of its obligations	: <i>menunaikan apa-apa obligasinya</i>
Discharge bond	: <i>melepaskan bon</i>
Discharge of counsel	: <i>pelepasan peguam</i>
Discharged	: <i>dilepaskan</i>
Discipline	: <i>disiplin/tatatertib</i>
Disclose	: <i>mendedahkan</i>
Discloses any information	: <i>membukakan apa-apa maklumat</i>

Discovery	: <i>diskoveri</i>
Disfiguration	: <i>pencacatan sifat</i>
Dishonestly	: <i>dengan curang</i>
Dismiss	: <i>buang</i>
Disposal	: <i>pelupusan</i>
Disposal of appeal	: <i>penyelesaian rayuan</i>
Dispute	: <i>pertikaian</i>
Disregarded	: <i>jangan diambil kira</i>
Disregarded, shall be	: <i>tidak dimasukkan kira; tidak diambil kira</i>
Disrespect	: <i>tak hormat</i>
Dissatisfied	: <i>tak puas hati</i>
Dissenting judgment	: <i>hukuman tak setuju</i>
Dissenting judgment	: <i>penghakiman bertentangan</i>
Dissenting opinion	: <i>pendapat bertentangan</i>
Distributive shares	: <i>bahagian yang diagihkan</i>
District magistrate	: <i>majistret daerah</i>
Distributive shares	: <i>bahagian yang diagihkan</i>
District magistrate	: <i>majistret daerah</i>
Divorce	: <i>cerai</i>
Divulge	: <i>menzahirkan</i>
Do not apply	: <i>tidak terpakai</i>
Do swear	: <i>sesungguhnya bersumpah</i>
Doctrine of precedent	: <i>doktrin duluan</i>
Document examiner	: <i>pemeriksaan dokumen</i>
Document of title	: <i>dokumen hakmilik</i>
Documentary evidence	: <i>keterangan dokumentar</i>
Does not bear	: <i>tidak mempunyai</i>
Doubt	: <i>keraguan</i>
Drug trafficking	: <i>pengedaran dadah</i>
Drugs	: <i>dadah</i>
Drunk and incapable	: <i>mabuk dan tak berdaya</i>
Due and proper	: <i>sempurna dan sepatutnya</i>
Due course of law	: <i>mengikut perjalanan undang-undang</i>
Due diligence	: <i>usaha wajar</i>
Due performance	: <i>pelaksanaan wajar</i>

Due proof	: <i>bukti wajar</i>
Duly perform and observe the said provisions	: <i>menjalankan dan menepati dengan sempurnanya peruntukan tersebut</i>
Duress	: <i>dures</i>
During the pending of	: <i>dalam masa menanti keputusan</i>
During the pleasure	: <i>selama diperkenankan</i>
During the pleasure of the Ruler of the State	: <i>selama yang diperkenankan oleh Raja Negeri itu</i>
Duty of care	: <i>kewajipan berjaga-jaga</i>
Dwelling house	: <i>rumah kediaman</i>

## E

Effect	: <i>kuatkuasa</i>
Effect to, give (make operative)	: <i>melaksanakan</i>
Effect, to that	: <i>yang bermaksud demikian</i>
Effect, words to that	: <i>perkataan yang bermaksud sedemikian</i>
Efficacy	: <i>mujarab</i>
Element, mental	: <i>elemen akal</i>
Embezzle	: <i>menggelapkan</i>
Embezzlement	: <i>penggelapan</i>
Embodied	: <i>termaktub</i>
Employer	: <i>majikan</i>
Employment	: <i>penggajian; pekerjaan</i>
Empower	: <i>memberikan kuasa</i>
Empowered by law	: <i>yang diberi kuasa oleh undang-undang</i>
Empowered to effect	: <i>diberi kuasa melakukan</i>
Enabling words	: <i>perkataan-perkataan pembolehan</i>
Enact	: <i>diperbuat undang-undang</i>
Enact (law)	: <i>memperbuat</i>
Enacting clauses	: <i>ayat-ayat menjadikan undang-undang</i>
Enactment	: <i>enakmen</i>
Enclosure	: <i>lampiran; kepingan</i>
Encumbrance	: <i>bebanan</i>
Enforce	: <i>menguatkuasakan</i>

Enforcement	: <i>penguatkuasaan</i>
Engage (lawyer)	: <i>guna khidmat</i>
Engaged or employed	: <i>bertugas atau bekerja</i>
Enhance (sentence)	: <i>tambah</i>
Enjoined by the law	: <i>diperintahkan oleh undang-undang</i>
Enjoined to do	: <i>disuruh membuat</i>
Entice	: <i>memikat</i>
Entice	: <i>pujuk-lari</i>
Enticement	: <i>pemujuklarian</i>
Enticement	: <i>pemikatan</i>
Entirely	: <i>sepenuhnya</i>
Enumerated in	: <i>disenaraikan dalam</i>
Erroneous in form or in substance	: <i>silap pada bentuk atau isinya</i>
Erroneous opinion	: <i>pendapat yang salah</i>
Escrow	: <i>surat-ikatan gantung</i>
Essential	: <i>penting</i>
Essential provision	: <i>peruntukan perlu</i>
Estate (deceased)	: <i>harta pusaka</i>
Estranged parties	: <i>phak-pihak berenggang</i>
Every distinct offence	: <i>tiap-tiap satu kesalahan</i>
Evict	: <i>usir</i>
Evidence	: <i>keterangan</i>
Examination	: <i>pemeriksaan</i>
Examination in chief	: <i>pemeriksaan utama</i>
Except as expressly provided by	: <i>kecuali sebagaimana yang diperuntukkan dengan nyatanya oleh</i>
Except as otherwise expressly provided by	: <i>kecuali sebagaimana yang diperuntukkan dengan nyata selainnya oleh</i>
Except as provided by	: <i>kecuali sebagaimana yang diperuntukkan oleh</i>
Except as provided under	: <i>kecuali sebagaimana yang diperuntukkan di bawah</i>
Except by necessary implication	: <i>kecuali mustahak difahamkan</i>
Except in so far as the law provides to the contrary	: <i>kecuali setakat yang diperuntukkan sebaliknya oleh undang-undang itu</i>

Except that	: <i>kecuali bahawa</i>
Except where the context otherwise requires	: <i>kecuali jika konteksnya menghendaki makna yang lain</i>
Except with the ... approval of	: <i>kecuali dengan kelulusan ...</i>
Exclude	: <i>kecuali</i>
Exclusion of, to the	: <i>dengan mengeneipikan</i>
Exclusive possession	: <i>milikan eksklusif</i>
Exhibit	: <i>mempamerkan</i>
Exhibit (affidavit)	: <i>ekshibit</i>
Exhumed (of body)	: <i>digali semula</i>
Existing rules	: <i>kaedah-kaedah yang ada</i>
Exonerate	: <i>melepaskan</i>
Exonerate from responsibility	: <i>melepaskan daripada tanggungjawab</i>
Expectancy, in	: <i>yang diharapkan</i>
Expectation	: <i>jangkaan</i>
Expectation of death	: <i>jangkaan mati</i>
Expiry date	: <i>tarikh akhir</i>
Explanation	: <i>huraian; penjelasan</i>
Explosive	: <i>bahan letupan</i>
Explosive substance	: <i>benda letupan/bahan letupan</i>
Express	: <i>nyata</i>
Express or implied	: <i>yang nyata atau yang tersirat</i>
Express powers	: <i>kuasa nyata</i>
Express provision	: <i>peruntukan nyata</i>
Expunge	: <i>hapus</i>
Extend	: <i>meluaskan; melanjutkan</i>
Extend, shall	: <i>hendaklah dipakai</i>
Extort	: <i>peras</i>
Extortion	: <i>pemerasan</i>
Extract (court order)	: <i>mengambil</i>
Extradition	: <i>serah-balik</i>

## F

Fabricate	: <i>reka</i>
Fabricated	: <i>direkapalsu</i>
Facilities	: <i>kemudahan</i>
Fact	: <i>fakta</i>
Fact in issue	: <i>fakta persoalan</i>
Fact of the case	: <i>fakta kes</i>
Fails to comply	: <i>tidak mematuhi</i>
Fair and reasonable	: <i>patut dan munasabah</i>
False	: <i>palsu</i>
False evidence	: <i>keterangan palsu</i>
False imprisonment	: <i>penahanan salah</i>
False representation	: <i>pernyataan palsu</i>
Falsification	: <i>pemalsuan</i>
Fatal accident	: <i>kemalangan maut</i>
Fear or favour	: <i>takut atau kasihan</i>
Features	: <i>ciri; sifat; bentuk</i>
Federal Court	: <i>Mahkamah Persekutuan</i>
Federal Gazette	: <i>Warta Persekutuan</i>
Federal Government	: <i>Kerajaan Persekutuan</i>
Federal law	: <i>undang-undang persekutuan</i>
Felony	: <i>feloni</i>
Fiat	: <i>fiat</i>
Finding	: <i>dapatan; jumpaan</i>
Finding (of the court)	: <i>pendapat</i>
Finding and sentence	: <i>pendapat dan hukuman</i>
Finding of guilt	: <i>dapatan bersalah</i>
Fine	: <i>denda</i>
Finger-print	: <i>cap jari</i>
Fire arms	: <i>senjata api</i>
First instance, in the	: <i>pada mula-mulanya</i>
Fit and proper	: <i>layak dan patut</i>
Fit and proper person	: <i>orang yang layak dan sesuai</i>
Flick knife	: <i>pisau spring</i>
Folio	: <i>folio</i>

Foot way/five foot way	: <i>kaki lima</i>
Footpath	: <i>lorong kaki</i>
For so long as	: <i>selagi</i>
Forbidden	: <i>ditegah</i>
Force or threat	: <i>kekerasan atau ancaman</i>
Force or violence	: <i>kekerasan atau kekejaman</i>
Foreign law	: <i>undang-undang asing</i>
Foresseeability	: <i>kebolehamalan</i>
Foreseeable	: <i>boleh ramal</i>
Forfeit	: <i>lucut hak</i>
Forfeiture	: <i>perlucuthakan</i>
Forge, to	: <i>memalsukan</i>
Forgery	: <i>pemalsuan</i>
Forgery	: <i>rekapalsu</i>
Form	: <i>bentuk; borang</i>
Form an opinion	: <i>membuat sesuatu pendapat</i>
Form of a narrative, in	: <i>secara cerita</i>
Form of action	: <i>bentuk tindakan</i>
Form of charge	: <i>bentuk pertuduhan</i>
Format	: <i>format</i>
Found in the possession of	: <i>telah didapati dalam milik</i>
Frame (a charge)	: <i>membentuk (sesuatu pertuduhan)</i>
Fraud	: <i>fraud</i>
Fraud and misrepresentation	: <i>tipuan dan salahnyata</i>
Fraudulent misrepresentation	: <i>salah nyata fraud</i>
Freedom of religion	: <i>kebebasan beragama</i>
Freedom of speech	: <i>kebebasan bercakap dan</i>
Fresh evidence	: <i>keterangan baru</i>
Frivolous and vexatious	: <i>remeh dan menyusahkan</i>
Full bench	: <i>mahkamah penuh anggota</i>
Fully and effectually	: <i>sepenuhnya dan sesungguhnya</i>
Function	: <i>fungsi</i>
Functus officio	: <i>functus officio</i>
Fundamental right	: <i>hak asasi</i>

Further evidence	: <i>keterangan lanjutan</i>
Furtherance, in ... of the policy	: <i>memajukan dasar</i>
Game of chance	: <i>permainan nasib</i>

## G

Game of skill	: <i>permainan kemahiran</i>
Gaming	: <i>judi</i>
Gaming house	: <i>rumah judi</i>
Gang-robbers	: <i>kumpulan perompak</i>
General exception	: <i>kecuali am</i>
General explanation	: <i>huraian am</i>
General law	: <i>undang-undang am</i>
Genuine	: <i>betul atau tulen</i>
Graft	: <i>rasuah</i>
Grave and sudden provocation	: <i>bangkitan marah besar dan mengejut</i>
Grave suspicion	: <i>ayat kuat</i>
Grievous hurt	: <i>cedera parah</i>
Gross indecency	: <i>kelucahan melampau</i>
Gross negligence	: <i>kecuaian melampau</i>
Grounds	: <i>alasan</i>
Grounds of appeal	: <i>alasan rayuan</i>
Grounds of decision	: <i>alasan keputusan</i>
Grounds of judgment	: <i>alasan penghakiman</i>
Grounds of objections	: <i>alasan-alasan bagi bantahan</i>
Guardian ad litem	: <i>penjaga ad litem</i>
Guardianship	: <i>penjagaan</i>
Guilt or innocence	: <i>bersalah atau tidak bersalah</i>
Guilty	: <i>bersalah</i>
Gunpowder	: <i>serbuk letupan</i>
Gunshot range	: <i>jarak tembakan meriam</i>

## H

Habitual criminal	: <i>kaki jenayah</i>
Harbour (criminal)	: <i>melindungi</i>

Harm	: <i>kerosakan; kecederaan</i>
Has failed to account satisfactorily	: <i>tidak dapat menerangkan dengan memuaskan hati</i>
Have effect	: <i>berkuatkuasa</i>
Have regard, shall	: <i>hendaklah memberi perhatian</i>
Having charge of having jurisdiction in the area	: <i>yang menjagayang mempunyai bidangkuasa dalam kawasan itu</i>
Hearing	: <i>pembicaraan</i>
Hearing	: <i>pendengaran</i>
Hearsay	: <i>dengar cakap</i>
Hearsay evidence	: <i>keterangan dengar cakap</i>
Hereafter	: <i>kemudian daripada ini</i>
Hereby	: <i>dengan ini</i>
Hereinafter	: <i>kemudian daripada ini</i>
Hereinafter called	: <i>kemudian daripada ini</i>
Hereinbefore	: <i>disebut terdahulu daripada ini</i>
Hereinbefore specified	: <i>yang dinyatakan terdahulu daripada ini</i>
Homicide	: <i>homisid</i>
Homosexuality	: <i>kehomoseksualan</i>
Honest	: <i>jujur</i>
Hostile witness	: <i>saksi belot</i>
House-breaking	: <i>pecah rumah</i>
Houseman	: <i>doktor pelatih</i>
House-trespass	: <i>ceroboh rumah</i>
However	: <i>tidak kira bagaimana sekalipun</i>
However called	: <i>tidak kira dengan apa jua namanya disebut</i>
However described	: <i>tidak kira bagaimana sekalipun disebut</i>
Howsoever	: <i>tidak kira bagaimana jua sekalipun</i>
Humanitarian	: <i>kemanusiaan</i>
Hurt	: <i>cedera</i>

## I

Identification	: <i>pengenalan</i>
Identification by witness	: <i>pengesanan oleh saksi</i>

Identification parade	: <i>perbarisan cam</i>
Identified	: <i>dikenalpasti</i>
Identified by the witness	: <i>dicamkan oleh saksi</i>
Identity	: <i>identiti; pengenalan</i>
Ill-treated	: <i>dianiayai</i>
Ill-will	: <i>niat jahat</i>
Illegal act	: <i>tindakan menyalahiundang-undang</i>
Illegality	: <i>kepenyalahan undang-undang; keharaman</i>
Illegitimate	: <i>tak sah</i>
Illicit intercourse	: <i>persetubuhan haram</i>
Illicit samsu	: <i>samsu gelap</i>
Illustrations	: <i>misalan</i>
Immaterial	: <i>tak material</i>
Immediate	: <i>serta-merta</i>
Immediate vicinity	: <i>hampiran terdekat</i>
Immediately before	: <i>akhir sekali sebelum</i>
Immigration	: <i>imigresen</i>
Immoral earning	: <i>pendapatan lumayan</i>
Immunity	: <i>kekebalan</i>
Impartiality	: <i>kesaksamaan</i>
Impeach	: <i>mencabar</i>
Impeach his credibility	: <i>mencabar kekredibalannya</i>
Impeach his credit, to	: <i>mencabar kebenarannya</i>
Impeached	: <i>dicabar; dipersoalkan</i>
Impeachment	: <i>pencabaran</i>
Impeachment of credit	: <i>pencabaran kebolehpercayaan</i>
Implicated	: <i>terlibat</i>
Implied	: <i>tersirat</i>
Imply	: <i>membayangkan</i>
Impossible	: <i>mustahil</i>
Imprisonment	: <i>pemenjaraan; penahanan</i>
Imprisonment for life	: <i>pemenjaraan seumur hidup</i>
Improper arrest	: <i>penangkapan tak wajar</i>
Imputation	: <i>tohmahan</i>

In a case where	: <i>dalam sesuatu hal di mana / apabila</i>
In a short and concise form	: <i>dengan cara yang pendek dan tepat</i>
In a summary way	: <i>dengan cara terus</i>
In all respects	: <i>dalam semua aspek</i>
In anticipation of	: <i>dengan menjangka</i>
In camera	: <i>secara tertutup</i>
In case of need	: <i>apabila perlu</i>
In cases of doubt	: <i>jika ada apa-apa keraguan</i>
In cases where	: <i>dalam hal di mana / apabila</i>
In common with	: <i>bersampingan</i>
In compliance with	: <i>dengan mematuhi</i>
In conjunction with	: <i>berhubungan dengan</i>
In consequence of	: <i>berbangkit dengan</i>
In consideration of	: <i>sebagai balasan</i>
In contravention of	: <i>berlanggaran dengan</i>
In default	: <i>tidak menunaikan; ingkar</i>
In each case	: <i>dalam tiap-tiap satunya</i>
In favour of	: <i>yang memihak kepada</i>
In furtherance of the commission	: <i>bagi membantu perlakuan</i>
of any offence	<i>apa-apa kesalahan</i>
In furtherance of the common intention of all	: <i>bagi mencapai niat mereka yang sama</i>
In futuro	: <i>akan datang</i>
In giving effect to	: <i>sebagai memberi kesan kepada</i>
In his absence	: <i>jika ia tidak hadir</i>
In his discretion	: <i>menurut budi bicaranya</i>
In its entirety	: <i>pada keseluruhannya</i>
In lieu of	: <i>sebagai ganti</i>
In person	: <i>bersendirian</i>
In pursuance of (requirement)	: <i>menurut</i>
In relation to	: <i>berhubungan dengan</i>
In the absence of	: <i>jika sekiranya tidak ada</i>

In the exercise of the powers	: <i>pada menjalankan kuasa-kuasa</i>
In the first instance	: <i>pertamanya</i>
In the interest of	: <i>bagi kepentingan</i>
In the light of	: <i>memandang kepada</i>
In the like manner	: <i>mengikut cara yang sama</i>
In the manner prescribed	: <i>mengikut cara yang ditetapkan</i>
In the matter of	: <i>dalam perkara</i>
In the opinion of the court	: <i>pada pendapat mahkamah</i>
In the same manner as it	: <i>sama seolah-olah</i>
In witness whereof	: <i>pada menyaksikan hal-hal yang tersebut di atas</i>
In writing	: <i>secara bertulis</i>
Inadequate	: <i>tak memadai</i>
Inadvertent	: <i>tak sengaja</i>
Incest	: <i>inses</i>
Incite	: <i>mengapikan</i>
Incitement	: <i>pengapian</i>
Incompetent	: <i>tak kompeten</i>
Incontravention of	: <i>dengan melanggar</i>
Incumbrance	: <i>bebanan</i>
Incur	: <i>melakukan</i>
Incurred	: <i>ditanggung</i>
Incurred	: <i>yang dilakukan</i>
Indecent	: <i>sumbang; lucah</i>
Indecent assault	: <i>serangan sumbang</i>
Indecent exposure	: <i>pendedahan lucah</i>
Indecent or scandalous	: <i>lucah atau yang membawa aib</i>
Indicted	: <i>dipertuduh</i>
Indirect evidence	: <i>keterangan yang langsung</i>
Induce	: <i>mendorong</i>
Inducement	: <i>dorongan</i>
Infant	: <i>budak</i>
Infanticide	: <i>infantisid</i>
Infer	: <i>membuat kesimpulan</i>
Inference	: <i>inferens</i>

Infirmity	: <i>kelemahan</i>
Informer	: <i>informer</i>
Informer	: <i>pemberi maklumat</i>
Infringement	: <i>pelanggaran</i>
Ingredient	: <i>undur</i>
Inherent power	: <i>kuasa sedia ada</i>
Injury	: <i>kerosakan; kecederaan; kerugian</i>
Injury (person)	: <i>kecederaan</i>
Injury (property)	: <i>kerosakan</i>
Inquest	: <i>inkues</i>
Inquiry/enquiry	: <i>siasatan</i>
Insane	: <i>hilang akal</i>
Insane person	: <i>orang gila</i>
Insobar	: <i>setakat mana</i>
Insolvency	: <i>ketaksolvenan</i>
Inspection and examination	: <i>penelitian dan pemeriksaam</i>
Instant death	: <i>kematian serta-merta</i>
Instead of	: <i>dan bukannya; sebagai ganti</i>
Instigate	: <i>menghasut</i>
Institute	: <i>memulakan</i>
Institute (of proceedings)	: <i>memulakan</i>
Instruction	: <i>arahan</i>
Insubordination	: <i>ingkar perintah</i>
Insufficient or inadequate	: <i>tak cukup atau tak memadai</i>
Insult	: <i>menghina; mencela</i>
Intended	: <i>yang dimaksudkan</i>
Intent and meaning	: <i>tujuan dan makna</i>
Intention	: <i>niat</i>
Inter parties	: <i>antara pihak</i>
Inter se	: <i>inter se; antaranya</i>
Intercourse	: <i>persetubuhan</i>
Interfere	: <i>mengganggu</i>
Interference	: <i>gangguan</i>
Interpose	: <i>mencelah</i>

Interpretation	: <i>tafsiran</i>
Interpreter	: <i>jurubahasa</i>
Interrogation	: <i>soal-siasat</i>
Intervener	: <i>pencelah</i>
Intervention	: <i>campur tangan</i>
Interview	: <i>temuramah; temuduga; interviu</i>
Intimidation	: <i>intimidasi</i>
Intoxication	: <i>mabuk</i>
Invalid	: <i>tak sah</i>
Investigate, to	: <i>menyiasat</i>
Investigation	: <i>penyiasatan</i>
Invoke	: <i>menggunakan</i>
Irrebuttable	: <i>tak boleh patah</i>
Irregularity	: <i>luar aturan</i>
Irrelevant	: <i>tak relevan</i>
Irrelevant evidence	: <i>keterangan tak relevan</i>
Issue	: <i>isu</i>
It shall not be lawful	: <i>adalah tidak sah di sisiundang-undang</i>
Item	: <i>butiran</i>

## J

Jeopardy, in	: <i>dalam bahaya</i>
Joinder of issue	: <i>percantuman isu</i>
Joinder of offence	: <i>percantuman kesalahan</i>
Joint account	: <i>akaun bersama</i>
Joint trial	: <i>perbicaraan bersama</i>
Joint venture	: <i>usahasama</i>
Judge	: <i>hakim</i>
Judge Advocate	: <i>Hakim Peguam</i>
Judge Advocate General	: <i>Ketua Hakim Peguam</i>
Judgement is reversed on appeal	: <i>hukuman diakaskan atas rayuan</i>
Judgement is varied on appeal	: <i>hukuman diubah atas rayuan</i>
Judgement, decision or award	: <i>keputusan atau penghakiman award</i>

Judging	: <i>menghakimi</i>
Judgment	: <i>penghakiman</i>
Judgment as prayed	: <i>penghakiman seperti dipohon</i>
Judgment by consent	: <i>penghakiman dengan persetujuan</i>
Judgment in default	: <i>penghakiman ingkar</i>
Judicial act	: <i>tindakan kehakiman</i>
Judicial and Legal Service	: <i>Perkhidmatan Kehakiman dan Perundangan</i>
Judicial Commissioner	: <i>Pesuruhjaya Kehakiman</i>
Judicial Committee of Privy Council	: <i>Jawatankuasa Kehakiman Majlis Privy</i>
Judicial control	: <i>kawalan kehakiman</i>
Judicial discretion	: <i>budi bicara kehakiman</i>
Judicial immunity	: <i>kekebalan kehakiman</i>
Judicial independence	: <i>kebebasan kehakiman</i>
Judicial notice	: <i>pengiktirafan kehakiman</i>
Judicial precedent	: <i>duluhan kehakiman</i>
Judicial proceedings	: <i>prosiding kehakiman</i>
Judicial process	: <i>proses kehakiman</i>
Judicial remedy	: <i>remedi kehakiman</i>
Judiciary	: <i>badan kehakiman</i>
Juror	: <i>ahli juri</i>
Jury	: <i>juri</i>
Juryman	: <i>ahli juri</i>
Justice	: <i>keadilan</i>
Justifiable act	: <i>perbuatan berjustifikasi</i>
Juvenile	: <i>juvana</i>
Juvenile court	: <i>mahkamah juvana</i>
Juvenile delinquent	: <i>budak-budak rosak akhlak</i>
Juvenile offender	: <i>pesalah juvana</i>

## K

Kidnap	: <i>culik</i>
Kidnapping	: <i>penculikan</i>
Kill	: <i>bunuh</i>
Kill	: <i>mematikan</i>

Knowingly	: <i>dengan disedarinya</i>
Known, shall be	: <i>yang digelarkan</i>
Knuckleduster	: <i>buku lima</i>
Kongsi house	: <i>bangsas pekerja</i>

## L

Lack of legal capacity	: <i>tiada keupayaan di sisi undang-undang</i>
Lacuna	: <i>kekosongan</i>
Land tenure	: <i>pemegangan tanah</i>
Land title	: <i>hakmilik tanah</i>
Landlord	: <i>tuan tanah; tuan rumah</i>
Lapse	: <i>luput</i>
Latent defect	: <i>kecacatan pendam</i>
Law	: <i>undang-undang</i>
Law and procedure	: <i>undang-undang dan prosedur</i>
Law of nature	: <i>hukum alam</i>
Law officer	: <i>pegawai perundangan</i>
Lawful	: <i>sah</i>
Lawful custody	: <i>simpanan sah</i>
Leap year	: <i>tahun kabisat</i>
Lease	: <i>pajakan; pajak</i>
Leave of the court	: <i>izin mahkamah</i>
Legal aid	: <i>bantuan guaman</i>
Legal aid bureau	: <i>biro bantuan guaman</i>
Legal authority	: <i>kuasa di sisi undang-undang</i>
Legal basis	: <i>asas undang-undang</i>
Legal officer	: <i>pegawai undang-undang</i>
Legal opinion	: <i>pendapat undang-undang</i>
Legal ownership	: <i>pemunyaan di sisi undang-undang</i>
Legal personality	: <i>keperibadian undang-undang</i>
Legal proceedings	: <i>tindakan undang-undang</i>
Legal profession	: <i>profesion undang-undang</i>
Legal right	: <i>hak di sisi undang-undang</i>
Legal tender	: <i>sah diperlakukan; wang sah</i>
Legality	: <i>keesahan</i>

Legality or validity	: <i>keesahan atau kesahan di sisi undang-undang</i>
Legally bound	: <i>terikat di sisi undang-undang</i>
Legally married	: <i>dikahwinkan dengan sahdi sisi undang-undang</i>
Legislation	: <i>perundangan</i>
Legitimacy	: <i>keesahan</i>
Legitimate child	: <i>anak sahtaraf</i>
Legitimate son	: <i>anak lelaki sahtaraf</i>
Letter of authorization	: <i>surat kuasa</i>
Liability	: <i>tanggungan; liabiliti</i>
Liable	: <i>berliabiliti</i>
Liable person	: <i>orang kenaan</i>
Libel	: <i>fitnah bertulis</i>
Liberty	: <i>kebebasan</i>
Likelihood	: <i>kebarangkalian</i>
Likely	: <i>kemungkinan</i>
Limitation	: <i>batasan; had masa; penghadan</i>
Limitation of action	: <i>had masa tindakan</i>
Limitation of jurisdiction	: <i>pembatasan bidang kuasa</i>
Limitation of liability	: <i>pembatasan liabiliti</i>
Limitation of time	: <i>pembatasan masa</i>
Litigant	: <i>litigan</i>
Litigation	: <i>litigasi</i>
Lock-up	: <i>lokap</i>
Locus standi	: <i>locus standi</i>
Lodge (report)	: <i>membuat</i>
Lower court	: <i>mahkamah rendah</i>
Lunacy	: <i>gila</i>
Lunatic	: <i>orang gila</i>
Lurking	: <i>bersembunyi</i>

## M

Magisterial authority	: <i>kuasa kemasjistretan</i>
Magistrate	: <i>majistret</i>
Majority (age)	: <i>dewasa</i>

Make an oath	: <i>mengangkat sumpah</i>
Malice	: <i>niat jahat</i>
Malice aforethought	: <i>niat jahat terdahulu</i>
Malice in fact	: <i>niat jahat dalam nyataan</i>
Malice in law	: <i>niat jahat dalam undang-undang</i>
Malicious	: <i>niat jahat</i>
Malicious act	: <i>perbuatan niat jahat</i>
Malicious prosecution	: <i>pendakwaan niat jahat</i>
Malpractice	: <i>amalan salah</i>
Mandatory	: <i>mandatori</i>
Mandatory punishment	: <i>hukuman mandatori</i>
Masking	: <i>menyembunyikan</i>
Material change	: <i>perubahan matan</i>
Material date	: <i>tarikh matan</i>
Matrimonial home	: <i>kediaman suami isteri</i>
Matrimonial proceeding	: <i>prosiding hal-ehwal suami isteri</i>
Matrimony	: <i>gerbang perkahwinan</i>
Matter of course, as a	: <i>lazim dibuat</i>
Matter of fact	: <i>perkara nyataan</i>
Maxim	: <i>maksim</i>
Maximum	: <i>maksimum</i>
Maximum permissible	: <i>kepadatan maksimum yang dibenarkan</i>
Maximum permissible laden weight	: <i>had berat dengan muatan yang dibenarkan</i>
Mayor	: <i>Dato Bandar</i>
Meaning	: <i>pengertian</i>
Medical	: <i>perubatan</i>
Mental capacity	: <i>keupayaan mental</i>
Mental condition	: <i>keadaan mental</i>
Mental defectiveness (suffering from)	: <i>kecacatan mental</i>
Mental deficiency	: <i>kelemahan mental</i>
Mental disorder	: <i>sakit otak</i>
Mental element	: <i>unsur mental</i>
Mental hospital	: <i>hospital mental</i>

Mental illness (suffering from)	: <i>penyakit mental</i>
Mental or physical injury or ill health	: <i>kebencanaan otak atau jasmani atai tidak sihat</i>
Mental shock	: <i>kekejutan mental</i>
Mention	: <i>sebutan</i>
Mention a case, to	: <i>menyebut kes</i>
Merits of any case	: <i>buruk baiknya apa-apa kes; merit kes</i>
Message	: <i>perutusan</i>
Minimum	: <i>minimum</i>
Minor (age)	: <i>orang belum dewasa</i>
Minor offence	: <i>kesalahan kecil</i>
Misadventure	: <i>nahas</i>
Misapplication	: <i>salah pakai</i>
Misappropriate	: <i>menyalahgunakan</i>
Misappropriation	: <i>pelepasan</i>
Miscarriage	: <i>keguguran</i>
Miscarriage of justice	: <i>salah laksana keadilan</i>
Mischief	: <i>khianat</i>
Misconception	: <i>salah konsep</i>
Misconduct	: <i>salah laku</i>
Misconstruction	: <i>salah tafsiran</i>
Misdemeanour	: <i>kesalahan ringan</i>
Misdirection	: <i>salah arah</i>
Misdirection in any charge to the jurors	: <i>salah arah dalam sesuatu panduan kepada ahli juri</i>
Misfortune	: <i>malang</i>
Misjoinder	: <i>salah cantum</i>
Misleading in any material respect	: <i>mengelirukan tentang sesuatu perkara-matan</i>
Misleading statement	: <i>pernyataan keliru</i>
Misnomer	: <i>salah nama</i>
Misrepresent	: <i>salah nyata</i>
Misrepresentation	: <i>salah nyata</i>
Misrepresentation of fact	: <i>salah nyataan fakta</i>
Misstatement	: <i>pernyataan silap</i>

Mistake	: <i>kesilapan</i>
Mistake of fact	: <i>silap fakta</i>
Mistake of law	: <i>silap undang-undang</i>
Misuse	: <i>salah guna</i>
Mitigation	: <i>meringankan hukuman</i>
Mitigation factor	: <i>faktor peringanan</i>
Mob	: <i>kumpulan perusuh</i>
Mick trial	: <i>perbicaraan olok-olok</i>
Modesty	: <i>kehormatan</i>
Modus operandi	: <i>modus operandi</i>
Money lending	: <i>pinjam-meminjam wang</i>
Moral	: <i>maruah; moral</i>
Moral obligation	: <i>obligasi moral</i>
Morality	: <i>kemoralan</i>
Mortuary	: <i>rumah mayat</i>
Motion	: <i>usul</i>
Motion, apply by	: <i>memohon melalui usul</i>
Motive	: <i>kenderaan motor</i>
Movable property	: <i>harta alih</i>
Murder	: <i>bunuh</i>
My own free will	: <i>(dengan) kehendak saya sendiri</i>

## N

Narcotics	: <i>narkotik</i>
Nationality	: <i>kerakyatan</i>
Native court	: <i>mahkamah adat</i>
Natural life	: <i>seumur hidup</i>
Natural parent	: <i>ibu bapa sebenar</i>
Nature of offence	: <i>jenis kesalahan</i>
Necessary	: <i>perlu</i>
Necessary or expedient	: <i>perlu atau suaimanfaat</i>
Negate, to	: <i>menyangkal</i>
Neglect	: <i>abai</i>
negligence	: <i>kecuaiian</i>
Neighbourhood	: <i>perjiranan</i>

Nervous shock	: <i>kejutan saraf</i>
Next-of-kin	: <i>waris kadim</i>
Nolie prosequi	: <i>nolie prosequi</i>
Not guilty	: <i>tidak bersalah</i>
Not proven/proved	: <i>tidak terbukti</i>
Not satisfied	: <i>tidak puashati</i>
Notary public	: <i>notari awam</i>
Notice	: <i>notis</i>
Notice of motion	: <i>notis usul</i>
Notice of objection	: <i>notis bantahan</i>
Notice of trial	: <i>notis perbicaraan</i>
Notification	: <i>pemberitahuan</i>
Notwithstanding	: <i>walaupun</i>
Notwithstanding anything to the contrary	: <i>walaupun apa pun yang berlawanan</i>
Nuisance	: <i>kacau-ganggu</i>
Null and void	: <i>batal dan tak sah</i>
Nullify	: <i>membatalkan</i>

## O

Oath	: <i>sumpah</i>
Oath of secrecy	: <i>sumpah simpan rahsia</i>
Object	: <i>bantah</i>
Objection	: <i>bantahan</i>
Objection overruled	: <i>bantahan ditolak</i>
Objection sustained	: <i>bantahan diterima</i>
Obliged	: <i>berkewajipan</i>
Obliterate	: <i>hapus</i>
Obscene	: <i>lucah; cabul</i>
Observances	: <i>amalan</i>
Observations (comment, as of auditor)	: <i>pandangan</i>
Occupancy	: <i>penghunian</i>
Occupant	: <i>penduduk; penghuni</i>
Occupation (territory)	: <i>pendudukan</i>
Occupier	: <i>penduduk</i>

Offence	: <i>kesalahan</i>
Offence committed	: <i>kesalahan yang dilakukan</i>
Offender	: <i>pesalah</i>
Offensive language	: <i>bahasa kesat</i>
Offensive weapon	: <i>senjata berbahaya</i>
Offer for sale	: <i>tawaran jualan</i>
Official secret	: <i>rahsia rasmi</i>
Official Secrets Act	: <i>Akta Rahsia Rasmi</i>
Omission	: <i>peninggalan</i>
Onus of proof	: <i>beban membuktikan</i>
Open court	: <i>mahkamah terbuka</i>
Opening case for prosecution	: <i>kes pembukaan bagi pihak pendakwa</i>
Operation, by of law	: <i>dengan perjalanan undang-undang</i>
Opium	: <i>candu</i>
Opposition	: <i>pembangkang</i>
Order	: <i>perintah; order</i>
Order as prayed	: <i>perintah seperti dipohon</i>
Order in terms	: <i>perintah seperti dikehendaki</i>
Originating application	: <i>permohonan pemula</i>
Originating process	: <i>proses pemula</i>
Originating summons	: <i>saman pemula</i>
Ostensible authority	: <i>kuasa zahir</i>
Otherwise than	: <i>melainkan</i>
Outlaw	: <i>penjahat</i>
Outrage, to	: <i>mencabul</i>
Overrule	: <i>menolak</i>
Owner	: <i>pemunya</i>

### P

Parent or guardian	: <i>ibu/bapa atau penjaga</i>
Particulars	: <i>butir-butir</i>
Party	: <i>pihak</i>
Patent defect	: <i>kecacatan nyata</i>
Pawn	: <i>gadai</i>
Pawn ticket	: <i>surat gadai</i>

Offence	: <i>kesalahan</i>
Offence committed	: <i>kesalahan yang dilakukan</i>
Offender	: <i>pesalah</i>
Offensive language	: <i>bahasa kesat</i>
Offensive weapon	: <i>senjata berbahaya</i>
Offer for sale	: <i>tawaran jualan</i>
Official secret	: <i>rahsia rasmi</i>
Official Secrets Act	: <i>Akta Rahsia Rasmi</i>
Omission	: <i>peninggalan</i>
Onus of proof	: <i>beban membuktikan</i>
Open court	: <i>mahkamah terbuka</i>
Opening case for prosecution	: <i>kes pembukaan bagi pihak pendakwa</i>
Operation, by of law	: <i>dengan perjalanan undang-undang</i>
Opium	: <i>candu</i>
Opposition	: <i>pembangkang</i>
Order	: <i>perintah; order</i>
Order as prayed	: <i>perintah seperti dipohon</i>
Order in terms	: <i>perintah seperti dikehendaki</i>
Originating application	: <i>permohonan pemula</i>
Originating process	: <i>proses pemula</i>
Originating summons	: <i>saman pemula</i>
Ostensible authority	: <i>kuasa zahir</i>
Otherwise than	: <i>melainkan</i>
Outlaw	: <i>penjahat</i>
Outrage, to	: <i>mencabul</i>
Overrule	: <i>menolak</i>
Owner	: <i>pemunya</i>

### P

Parent or guardian	: <i>ibu/bapa atau penjaga</i>
Particulars	: <i>butir-butir</i>
Party	: <i>pihak</i>
Patent defect	: <i>kecacatan nyata</i>
Pawn	: <i>gadai</i>
Pawn ticket	: <i>surat gadai</i>

Pawnbroker	: <i>pemegang pajak gadai</i>
Peace	: <i>perdamaian; keamanan</i>
Penal Code	: <i>Kanun Keseksaan</i>
Penal servitude	: <i>hukuman perhambaan</i>
Penalty	: <i>penalti</i>
Penalty for absconding with property	: <i>penalti kerana melarikan diridengan harta</i>
Pending ...	: <i>sementara menanti ...</i>
Pending settlement	: <i>menunggu penyelesaian</i>
Pending the appeal	: <i>sementara menanti keputusan rayuan</i>
Penetration	: <i>kemasukan</i>
Per curiam	: <i>per curiam</i>
Perceive	: <i>tanggap</i>
Performance specific	: <i>pelaksanaan tertentu</i>
Permit	: <i>permit</i>
Person affected	: <i>orang tertuduh</i>
Person of tender age	: <i>orang yang belum dewasa</i>
Person of unsound mind	: <i>orang tak sempurna akal</i>
Personal effects	: <i>barang kegunaan sendiri</i>
Personal injury	: <i>bencana diri</i>
Personally liable	: <i>bertanggunggan sendiri</i>
Personate	: <i>menyamar</i>
Personation	: <i>penyamaran</i>
Pertaining to	: <i>mengenai</i>
Perusal	: <i>tatapan</i>
Petition	: <i>Petisyen</i>
Petition of Appeal	: <i>Petisyen Rayuan</i>
Petitioner	: <i>pempetisyen</i>
Photograph	: <i>fotograf</i>
Physical custody	: <i>jagaan fizikal</i>
Physical fitness	: <i>kelayakan tubuh badan</i>
Plea	: <i>dalih; rayuan; jawapan; pli</i>
Plea in mitigation	: <i>rayuan meringankan hukuman</i>
Plea of guilty	: <i>akuan bersalah</i>
Plea of not guilty	: <i>akuan tak bersalah</i>

Plead guilty	: <i>mengaku salah</i>
Point of fact	: <i>perkara fakta</i>
Point of law	: <i>perkara undang-undang</i>
Police custody	: <i>jagaan polis</i>
Police supervision	: <i>pengawasan polis</i>
Possession	: <i>milikan</i>
Postpone, to	: <i>menangguhkan</i>
Postponement	: <i>penundaan</i>
Power of attorney	: <i>surat kuasa wakil</i>
Power of disposal	: <i>kuasa pelupusan</i>
Power of pardon	: <i>kuasa pengampunan</i>
Power of search, seizure and arrest	: <i>kuasa menggeledah, mensita dan menangkap</i>
Practice or procedure	: <i>kelaziman atau acara</i>
Practising advocate	: <i>peguambela pengamal</i>
Practising at the bar	: <i>menjalankan amalan di bar</i>
Practising certificate	: <i>perakuan amalan</i>
Praecipe	: <i>praecipe</i>
Preamble	: <i>mukadimah</i>
Precedent	: <i>preseden</i>
Preclude	: <i>menghalang</i>
Preliminary	: <i>permulaan</i>
Preliminary notice	: <i>notis permulaan</i>
Preliminary objection	: <i>bantahan permulaan</i>
Premises	: <i>premis</i>
Preparation	: <i>persediaan</i>
Prerequisite	: <i>prasyarat</i>
Prerogative	: <i>prerogatif</i>
Prescription	: <i>preskripsi</i>
Presumed, shall be	: <i>hendaklah dianggap</i>
Presumption	: <i>anggapan</i>
Presumption of innocence	: <i>anggapan ketakbersalahan</i>
Presupposition	: <i>perandaian</i>
Prevail	: <i>mengatasi(nya)</i>
Preventive detention	: <i>tahanan pencegahan</i>

Previous good character	: <i>watak baik dahulu</i>
Prima facie	: <i>prima facie</i>
Prima facie evidence	: <i>keterangan prima facie</i>
Primary evidence	: <i>keterangan primer</i>
Principal	: <i>utama</i>
Principal offence	: <i>kesalahan utama</i>
Principle	: <i>prinsip</i>
Principle of law	: <i>prinsip undang-undang</i>
Priority	: <i>prioriti</i>
Prison	: <i>penjara</i>
Prisoner	: <i>banduan</i>
Privacy of a woman	: <i>kesantunan seseorang perempuan</i>
Private document	: <i>dokumen persendirian</i>
Privilege	: <i>keistimewaan</i>
Privy Council	: <i>Majlis Privy</i>
Probability	: <i>kebarangkalian</i>
Probable	: <i>barangkali</i>
Probable cause	: <i>sebab kebarangkalian</i>
Probation	: <i>cubaan akhlak</i>
Probation of offenders	: <i>cubaan akhlak bagi pesalah</i>
Probation report	: <i>laporan akhlak</i>
Probationer	: <i>budak dalam cubaan akhlak</i>
Procedural	: <i>acara</i>
Procedural law	: <i>undang-undang prosedur</i>
Procedure	: <i>acara</i>
Proceedings	: <i>prosiding</i>
Process of law	: <i>prosess undang-undang</i>
Process of the court	: <i>proses mahkamah</i>
Process server	: <i>penghantar saman</i>
Profession	: <i>profesion</i>
Professional	: <i>ikhtias/profesional</i>
Professional practice	: <i>amalan profesional</i>
Prohibition	: <i>larangan</i>
Pronounce	: <i>mengumumkan</i>
Proof	: <i>bukti</i>

Proof of service	: <i>bukti penyampaian</i>
Proof, onus of	: <i>beban pembuktian</i>
Property	: <i>harta</i>
Proposal	: <i>cadangan</i>
Proprietary (n.)	: <i>tuan punya</i>
Proprietor	: <i>tuan punya</i>
Propriety	: <i>kesusilaan</i>
Prosecute	: <i>dakwa</i>
Prosecution	: <i>pendakwaan</i>
Prosecution witness	: <i>saksi pendakwa</i>
Prosecution, the	: <i>pihak pendakwa</i>
Prosecutor	: <i>pendakwa</i>
Prosecutrix	: <i>perempuan pendakwa</i>
Prospective	: <i>bakal; prospektif</i>
Prostitute	: <i>pelacur</i>
Prostitution	: <i>pelacuran</i>
Prove	: <i>buktikan</i>
Prove the guilt	: <i>membuktikan yang di dituduhitu adalah bersalah</i>
Proved	: <i>terbukti</i>
Provided that	: <i>dengan syarat bahawa</i>
Provision	: <i>peruntukan</i>
Proviso	: <i>proviso</i>
Provocation	: <i>bangkitan marah</i>
Provocation, grave	: <i>bangkitan marah yang besar</i>
Provoke	: <i>membangkitkan marah</i>
Proximity	: <i>kedekatan</i>
Prudence and caution	: <i>khidmat dan cermat</i>
Public authority	: <i>pihak berkuasa awam</i>
Public confidence	: <i>kepercayaan awam</i>
Public document	: <i>dokumen awam</i>
Public duty	: <i>kewajipan awam</i>
Public funds	: <i>wang awam</i>
Public interest	: <i>kepentingan awam</i>
Public justice	: <i>keadilan awam</i>

Public rode	: <i>jalan awam</i>
Publication	: <i>penerbitan; pengumuman; penyiaran</i>
Publish	: <i>menerbitkan; menyiarkan; mengumumkan</i>
Punish	: <i>seksa</i>
Punished, shall be	: <i>hendaklah diseksa</i>
Punishment	: <i>hukuman</i>
Pupillage	: <i>pelatihan</i>
Purports	: <i>berupa sebagai; yang dikatakan</i>
Put any question	: <i>mengemukakan apa-apa soalan</i>

## Q

Qualified privilege	: <i>perlindungan bersyarat</i>
Quashed	: <i>dibatalkan</i>
Queen's counsel	: <i>peguam di Raja</i>
Question of law of public interest	: <i>soal undang-undang berkepentingan awam</i>
Question of priorities	: <i>mengenai keutamaan</i>
Questionnaire	: <i>senarai soalan</i>
Questions in issue	: <i>masalah yang menjadi soal</i>
Quorum	: <i>kourum</i>

## R

Rape	: <i>rogol</i>
Rashness	: <i>kegopohan</i>
Ratio	: <i>nisbah</i>
Ratio decidendi	: <i>ratio decidendi</i>
Ravish	: <i>perkosa</i>
Re-examination	: <i>pemeriksaan semula</i>
Re-open an inquiry	: <i>membuka semula apa-apa siasatan</i>
Read and construed, shall be	: <i>hendaklah dibaca dan ditafsirkan</i>
Reason to believe	: <i>sebab mempercayai</i>
Reasonable	: <i>munasabah; berpatutan</i>
Reasonable doubt	: <i>keraguan munasabah</i>
Reasonable ground	: <i>alasan-alasan yang berpatutan</i>
Reasonable times	: <i>masa yang berpatutan</i>

Rebut	: <i>mematahkan</i>
Rebuttable presumption	: <i>anggapan boleh dipatahkan</i>
Rebuttal	: <i>pematahan</i>
Recalled (of officer)	: <i>dipanggil balik (pegawai)</i>
Reckless	: <i>melulu</i>
Recklessness	: <i>sikap tidak peduli</i>
Recommend	: <i>syor; rekomen</i>
Recommendation	: <i>syor</i>
Record of finding	: <i>merekodkan dapatan</i>
Redress	: <i>redres</i>
Reenact	: <i>memperbuat semula</i>
Refer the matter to the court	: <i>rujukan perkara itu kepada mahkamah</i>
Refer to (cite authority or passage)	: <i>menyebut</i>
Refer to the court	: <i>merujuk kepada mahkamah</i>
Reference (legal proceeding)	: <i>perujukan</i>
Refresher	: <i>bayaran tambahan peguam</i>
Refreshing	: <i>memperingatkan semula</i>
Regulations	: <i>peraturan-peraturan</i>
Rehabilitation	: <i>pemulihan</i>
Relationship	: <i>perhubungan; pertalian</i>
Relatives	: <i>saudara mara</i>
Relator action	: <i>tindakan relator</i>
Release	: <i>lepas</i>
Reliability	: <i>reliabiliti</i>
Relief	: <i>relif</i>
Religion	: <i>agama</i>
Religious Act	: <i>amalan agama</i>
Remand (n.)	: <i>tahanan</i>
Remand (v)	: <i>tahan</i>
Remand home	: <i>rumah tahanan</i>
Remedy	: <i>remedi</i>
Remission	: <i>remitan</i>
Remote	: <i>jauh</i>

Remote and indirect	: <i>jauh dan tidak langsung</i>
Renounce	: <i>menolak; melepaskan</i>
Renounced (of citizenship)	: <i>melepashak (kewarganegaraan)</i>
Renounced (of religion)	: <i>meninggalkan (agama)</i>
Repeal	: <i>mansuh</i>
Repeal, to	: <i>memansuhkan</i>
Report	: <i>laporan</i>
Represent, falsely	: <i>menyatakan dengan palsu</i>
Represent, to	: <i>mewakili</i>
Representation (something that presents something else to the mind; a likeness)	: <i>representasi</i>
Representative	: <i>wakil</i>
Reprimand	: <i>cela</i>
Repudiates	: <i>menolak</i>
repudiation	: <i>penolakan</i>
Repugnant	: <i>bertentangan</i>
Reputation	: <i>reputasi</i>
Request	: <i>permintaan</i>
Requirement	: <i>kehendak</i>
Requisition	: <i>rekuisisi</i>
Res gestae	: <i>res gestae</i>
Res judicata	: <i>res judicata</i>
Rescind	: <i>membatalkan</i>
Resolution	: <i>ketetapan</i>
Respondent	: <i>responden</i>
Responsibility	: <i>tanggungjawab</i>
Restrain	: <i>menghalang; menyekat</i>
Retroactive effect	: <i>efek retroaktif</i>
Retrospective	: <i>kebelakangan</i>
Retrospective (with effect)	: <i>dengan kuatkuasa kebelakangan</i>
Retrospective effect	: <i>kuatkuasa kebelakangan</i>
Revoke	: <i>batal</i>
Right	: <i>hak</i>
Right in personam	: <i>hak in personam</i>

Right in rem	: <i>hak in rem</i>
Right of access	: <i>hak akses</i>
Right of appeal	: <i>hak merayu</i>
Riot	: <i>rusuhan</i>
Rioter	: <i>perusuh</i>
Risk	: <i>risiko</i>
Roadworthiness	: <i>layak jalan</i>
Robbery	: <i>perompakan</i>
Roll	: <i>daftarai</i>
Roll of the court	: <i>daftar mahkamah</i>
Rule (direction by court)	: <i>perintah</i>
Rule (legal principal)	: <i>rukun</i>
Rule (regulation)	: <i>kaedah</i>
Rule of law	: <i>kaedah undang-undang; kedaulatan undang-undang</i>
Ruler	: <i>Raja</i>
Ruler in council	: <i>Raja dalam mesyuarat</i>
Rulers' seal	: <i>mohor besar Raja-Raja</i>
Rules of construction	: <i>rukun pentafsiran</i>
Rules of equity	: <i>rukun ikuiti</i>
Rules of procedure	: <i>kaedah-kaedah prosedur</i>
Ruling	: <i>keputusan; perintah</i>
Running down case	: <i>kes perlanggaran</i>

## S

Sacred	: <i>perbuatan suci</i>
Safeguard, to	: <i>melindungi</i>
Sanction	: <i>sanksi</i>
Satisfy the requirements of, to	: <i>untuk memenuhi kehendak-kehendak</i>
Save of provide under	: <i>kecuali sebagaimana yang diperuntukan dalam</i>
Scandal	: <i>skandal</i>
Scandalous libel	: <i>libel bersifat skandal</i>
Scandalous matter	: <i>perkara yang mengaibkan</i>
Scene	: <i>tempat</i>

State land	: <i>tanah kerajaan</i>
State law	: <i>undang-undang negeri</i>
Stateless person	: <i>orang tak bernegara</i>
Status	: <i>status; taraf</i>
Statute	: <i>statut</i>
Statutory	: <i>berkanun</i>
Statutory body	: <i>badan berkanun</i>
Statutory declaration	: <i>akuan berkanun</i>
Statutory power	: <i>kuasa di bawah statut; kuasa yang dikanunkan</i>
Stay of execution	: <i>penggantungan pelaksanaan</i>
Still-birth	: <i>kelahiran mati</i>
Still-born	: <i>lahir mati</i>
Strict liability	: <i>tanggungan semesti</i>
Submission	: <i>penghujahan</i>
Submit to the jurisdiction of the court	: <i>patuh kepada bidangkuasa mahkamah</i>
Subordinate court	: <i>mahkamah rendah</i>
Subpoena	: <i>sapina</i>
Subrogate	: <i>letak ganti</i>
Subsection	: <i>subseksyen</i>
subsisting	: <i>yang ada</i>
Subsists	: <i>masih berterusan</i>
Substantial justice	: <i>adil/keadilan pada hakikatnya</i>
Sue	: <i>dakwa</i>
Sufficient	: <i>memadai; mencukupi</i>
Suit	: <i>guaman</i>
Sum up this case	: <i>menggulung kesnya</i>
Summarily punish	: <i>menghukum secara terus</i>
Summary jurisdiction	: <i>bidangkuasa terus</i>
Summary trial	: <i>perbicaraan terus</i>
Summing up	: <i>penyimpulan</i>
Summoned before a magistrate	: <i>disaman ke hadapan majistret</i>
Summons (court)	: <i>saman</i>
Summons case	: <i>kes saman</i>

Summons not served	: <i>saman belum disampaikan</i>
Surety	: <i>jaminan</i>
Surety	: <i>penjamin</i>
Suspend	: <i>gantung</i>
Sustain	: <i>mengekalkan</i>
Sustained	: <i>dibenarkan</i>
Swindler	: <i>penipu</i>
Sworn and affirmed	: <i>bersumpah dan berikrar</i>
Sworn statement	: <i>pernyataan bersumpah</i>

## T

Take notice	: <i>adalah diberitahu</i>
Take oath	: <i>angkat sumpah</i>
Tamper	: <i>usik</i>
Tampered (in relation to evidence)	: <i>diganggu</i>
Tampering with (in relation to evidence)	: <i>menggoda</i>
Telecommunication	: <i>telekomunikasi</i>
Tenor	: <i>maksud</i>
Term	: <i>tempoh</i>
Term of office (of a member of sentence)	: <i>tempoh jawatan</i>
Terminate	: <i>menamatkan</i>
Test case	: <i>kes ujian</i>
The court is of the opinion	: <i>pada pendapat mahkamah</i>
Theft	: <i>pencurian</i>
Thenceforth	: <i>mulai dari itu</i>
Thereby	: <i>oleh itu</i>
Third party	: <i>pihak ketiga</i>
Threat	: <i>ancaman</i>
Threat of force	: <i>ancaman kekerasan</i>
Threatening of commit	: <i>mengugut hendak melakukan</i>
Three clear days	: <i>tiga hari genap</i>
Time expired	: <i>habis tempoh</i>
To cohabit	: <i>hidup sebagai suami isteri</i>

To the contrary	: <i>berlawanan</i>
Tout	: <i>penarik langganan</i>
Town board	: <i>lembaga bandaran</i>
Town council	: <i>majlis bandaran</i>
Trade mark	: <i>tanda niaga</i>
Traffic, to	: <i>memperedarkan</i>
Trafficking	: <i>pengedaran</i>
Transact, to	: <i>mentransaksi</i>
Transcript	: <i>transkrip</i>
Transfer (of cases)	: <i>pindah</i>
Transmit	: <i>menghantar</i>
Transparent	: <i>lutsinar</i>
Travel document	: <i>dokumen perjalanan</i>
Treated, shall be	: <i>hendaklah dikira</i>
Trespass	: <i>penceroohan</i>
Trespasser	: <i>pencerooh</i>
Triable	: <i>kena dibicarakan</i>
Trial	: <i>perbicaraan</i>
Trial court	: <i>mahkamah yang membicarakan</i>
Trial judge	: <i>hakim perbicaraan</i>
True or genuine	: <i>benar atau betul</i>
trust	: <i>amanah</i>
Trustee	: <i>pemegang amanah</i>
Try offences, to	: <i>membicarakan kesalahan-kesalahan</i>

## U

Unanimous	: <i>sebulat suara</i>
Uncorroborated	: <i>tidak disokong</i>
Undertakes	: <i>mengakujanji</i>
Undertakes	: <i>mengaku</i>
Undertaking	: <i>akujanji</i>
Undertaking	: <i>kesanggupan</i>
Underscharged bankrupt	: <i>bankrap yang belum</i>
Undue hardship	: <i>kesusahan tak wajar</i>
Undue influence	: <i>pengaruh tak wajar</i>

Unduly influencing	: <i>mempengaruhi dengan tidak sewajarnya</i>
Unfit to attend	: <i>tak layak menghadiri</i>
Unforeseen circumstances	: <i>hal yang tidak disangka-sangka</i>
Uniforms	: <i>pakaian seragam</i>
Unlawful	: <i>menyalahi undang-undang</i>
Unlawful assembly	: <i>perhimpunan yang menyalahi undang-undang</i>
Unlawful interference	: <i>gangguan yang menyalahi undang-undang</i>
Unlawfully detaining ...	: <i>menahan dengan menyalahi undang-undang</i>
Unless otherwise stated	: <i>melainkan jika dinyatakan selainnya</i>
Unnatural death	: <i>mati/kematian luar biasa</i>
Unnatural offences	: <i>kesalahan-kesalahan luar tabii</i>
Unobjectionable	: <i>tiada apa-apa halangan</i>
Use of force	: <i>penggunaan kekerasan</i>

## V

Vacant possession	: <i>milikan kosong</i>
Valid	: <i>sah</i>
Valid document	: <i>dokumen sah</i>
Validate	: <i>mengesahkan</i>
Validity	: <i>keesahan</i>
Vehicle	: <i>kenderaan</i>
Veracity	: <i>kebenaran</i>
Verbatim	: <i>sepatah demi sepatah</i>
Verdict	: <i>keputusan</i>
Verification	: <i>penentuan</i>
Vessel	: <i>vesel</i>
Vexatious	: <i>menyusahkan</i>
Victim	: <i>mangsa</i>
Violation	: <i>pelanggaran</i>
Violence	: <i>keganasan</i>
Visibility	: <i>jarak penglihatan</i>
Vitiated	: <i>terbatal</i>
Void	: <i>tak sah; terbatal</i>

Void	: <i>terbatal</i>
Void or voidable	: <i>tak sah atau boleh jadi tak sah</i>
Voluntary	: <i>sukarela</i>

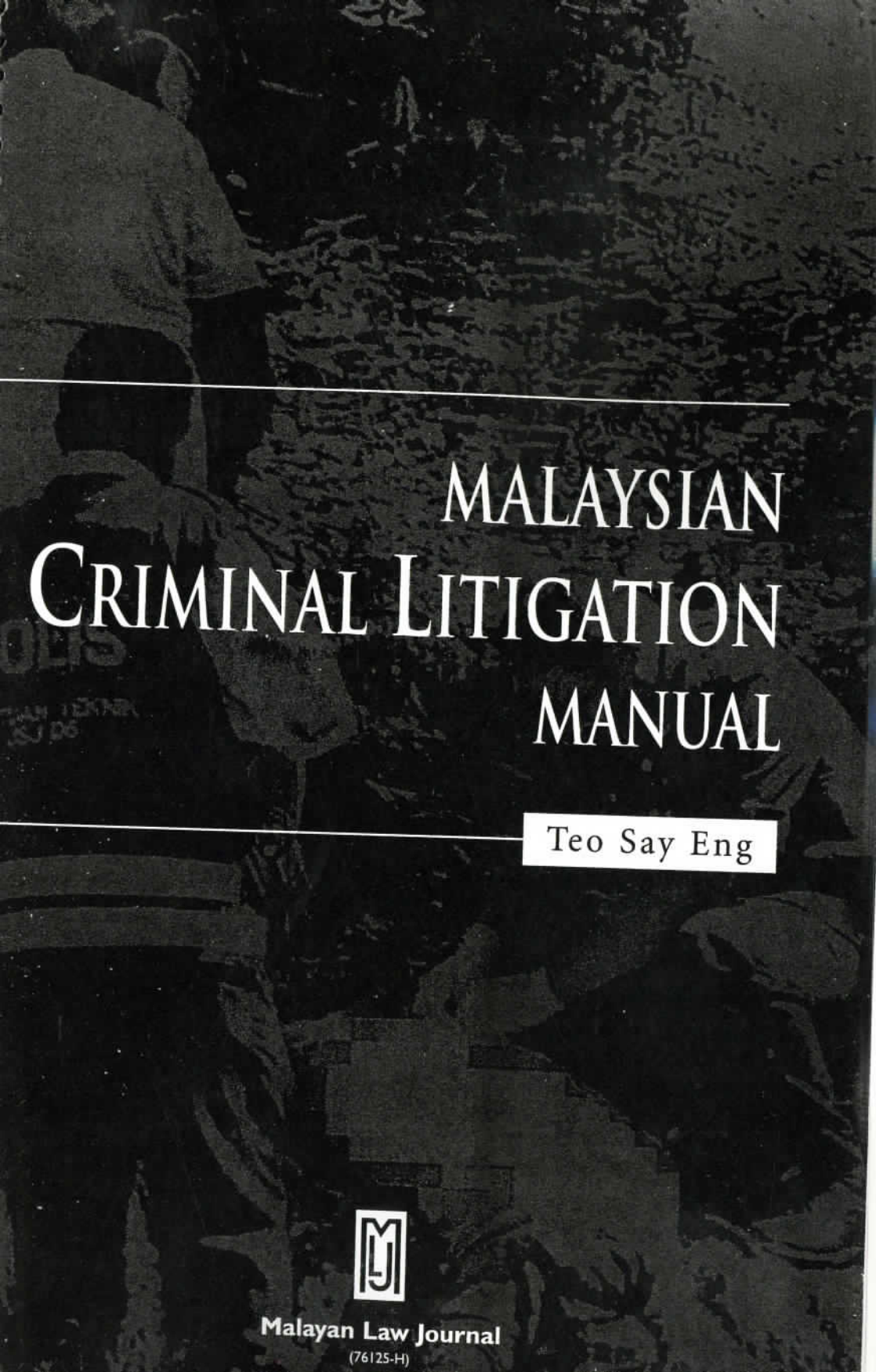
## W

Wager	: <i>pertaruhan</i>
Waiver	: <i>pelepasan; penepian</i>
Warrant	: <i>waran</i>
Warrant to arrest	: <i>waran penangkapan</i>
Weapon of offence	: <i>senjata untuk menyerang</i>
Whatever	: <i>apa jua pun</i>
Whenever necessary	: <i>bilamasa perlu</i>
Where possible	: <i>di mana-mana mungkin</i>
Whereby	: <i>yang menurutnya</i>
Wherever possible	: <i>barang di mana-mana mungkin</i>
Whichever is the later	: <i>mengikut mana-mana yang terkemudian</i>
Whipping	: <i>sebat</i>
Whoever	: <i>barang siapa</i>
Widow	: <i>balu</i>
Widower	: <i>duda</i>
With respect to	: <i>mengenainya</i>
Withdraw	: <i>tarik balik</i>
Withholding	: <i>keengganan menyerahkan</i>
Withholding of consent	: <i>tidak dipersetujui</i>
Without	: <i>dengan tiada; tanpa</i>
Without due care and attention	: <i>tanpa kecermatan dan perhatian sewajarnya</i>
Without further proof	: <i>tanpa apa-apa bukti lagi</i>
Without his consent	: <i>tanpa persetujuannya</i>
Without his knowledge	: <i>tanpa pengetahuannya</i>
Without just cause	: <i>tanpa sebab yang berpatutan</i>
Without lawful excuse	: <i>tanpa alasan yang sah di sisi undang-undang</i>
Without prejudice	: <i>tanpa menjejaskan; tanpa mudarat</i>
Without unreasonable delay	: <i>tanpa kelengahan yang tak munasabah</i>

Witness	:	<i>saksi</i>
Witness warrant	:	<i>waran saksi</i>
Writ of summons	:	<i>writ saman</i>
Written opinion	:	<i>pendapat bertulis</i>
Written request	:	<i>permintaan bertulis</i>
Wrongful detention	:	<i>tahanan salah</i>

## Y

Young person	:	<i>orang muda</i>
Youth	:	<i>belia; pemuda</i>
Youthful offender	:	<i>pesalah muda</i>



---

# MALAYSIAN CRIMINAL LITIGATION MANUAL

---

Teo Say Eng



Malayan Law Journal

(76125-H)